



امارت اسلامی افغانستان  
وزارت وزارت فواید عامه  
معینیت مالی واداری  
ریاست تدارکات

### شرطنامه تدارک اجنباس

نهیه و تدریک قرضاسیه باب و رنگ باب مورد ضرورت ریاست محترم اداری و خدمات بابت سال مالی 1401  
به اساس (قرارداد بالقطع)

آدرس مکمل اداره: وزارت فواید عامه، پشتوونستان وات - کابل، افغانستان

شماره داوطلبی: MOPW/1401/G-10/NCB

بودجه: عادی کود 423

تاریخ صدور: 1401/07/



اداره تدارکات ملی - شرط‌نامه معیاری تدارک اجتناس تحت (قرارداد بالقطع)  
*MOPW/1401/G-10/NCB*

---

محتويات

- بخش اول: طرزالعمل های داوطلبی  
قسمت 1 درستورالعمل برای داوطلبان  
قسمت 2 صفحه معلومات داوطلبی  
قسمت 3 معیارهای ارزیابی و اهلیت  
قسمت 4 فورمه های داوطلبی

- بخش دوم: نیاز مندیها  
قسمت 5 جدول نیاز مندیها

بخش سوم: قرارداد

- قسمت 6 شرایط عمومی قرارداد  
قسمت 7 شرایط خاص قرارداد  
قسمت 8 فورمه های قرارداد



مقدمه

این شرطنامه معیاری تدارکات ملی طبق استانداره مشابه معیاری داوطلبی مورد استفاده نمایندگان این اداره تدارکاتی در تدارک اجناس و خدمات ضمیمی مربوط که با استفاده از وجوده عامله<sup>1</sup> تمویل می گردند در روش های تدارکات داوطلبی باز، مقید، و تدارکات از منبع واحد مورد استفاده قرار می گیرد.

این شرطنامه در روشنی احکام قانون و طرز العمل تدارکات ترتیب گردیده و در صورت مغایرت میان قانون و طرز العمل تدارکات و مفاد این شرطنامه به قانون و طرز العمل استناد می گردد.

با افناذ این شرطنامه، شرطنامه معیاری تدارک اجناس منضم به متحدهای شماره PPU/C016/1386 صادره واحد پالیسی تدارکات اسبق وزارت مالی ملغی شد و قابل استفاده نمی باشد.

ادارات تدارکاتی می توانند به پیروی از حکم جزء 2 ماده چهارم قانون تدارکات، در تدارکات که توسط موسسات تمویل کننده تمویل می گردند از استانداره داوطلبی آن موسسات استفاده به عمل آورند.

نقل این شرطنامه از مراجع ذیل قابل دریافت می باشد:

ریاست عمومی اداره امور ریاست جمهوری  
اداره تدارکات ملی  
ریاست پالیسی تدارکات  
قصر مرمرین، کابل، افغانستان

[www.npa.gov.af](http://www.npa.gov.af)



<sup>1</sup> وجوده عامله عبارت از پول یا سایر دارایی های مالی و عایدات اداره است که در ماده هشتم قانون اداره امور مالی و مصارف عامله تصویب گردیده که شامل هرگونه منابع مالی مناسب به اداره با طی مراحل بودجوي و همچنان سایر وجوده بودجوي به شمول هزینه های کمکی و اعتبارات پولی که در اختیار اداره گذاشته می شود، می باشد.

قسمت اول: دستورالعمل برای داوطلبان

| الف. عمومیات  |                           |
|---|---------------------------|
| <p>1.1 اداره این شرطنامه را به منظور تدارک اجنباس و خدمات ضمئی مندرج قسمت ۵ جدول نیازمندیها صادر نماید. نام، غیرتشخصیه این داوطلبی و تعداد بخش‌ها به شمول نام و غیر تشخصیه هر بخش در صفحه معلومات داوطلبی درج می‌باشد.</p> <p>در این شرطنامه:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1- اصطلاح "کسی" به معنی انجام ارتباطات طور تحریری مانند نکس، ایپل و تلکس هرمه با استناد دریافتی توسط طرف مقابل می‌باشد؛</li> <li>2- در صورت لزوم مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برده می‌شود؛</li> <li>3- "روز" به معنی روز تعویقی می‌باشد.</li> </ol>  | ماده 1- ساخته داوطلبی     |
| <p>2.1 اداره، وجه کافی برای تمویل تدارکات به شمول تمویل مراحل پیشبرد آن را تعهد و قسمتی از وجوده مالی تعهد شده را برای تادیات موجه تحت قرارداد که این شرطنامه به منظور آن صادر گردیده است به کار می‌گیرد. وجود عبارت از هر نوع منابع پولی اختصاص داده شده برای ادارات از بودجه ملی، عواید ادارات و شرکت‌های و تصدی‌های دولتی، کمک‌های و قرضه‌های که در اختیار دولت قرار گرفته اند می‌باشد.</p>  | ماده 2- وجود              |
| <p>3.1 اداره، داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی و اجرای قرارداد را رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتنی مفاهیم ذیل را افاده می‌نمایند:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرجیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر (کارمندان تدارکات) را تحت تأثیر قرار دهد.</li> <li>2- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا احتساب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد.</li> <li>3- تبادی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تأثیر قراردادن نادرست اعمال سائزین طرح گردیده باشد.</li> <li>4- اجبار: عبارت از خدید و یا ضرر رسائیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تأثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می‌باشد.</li> <li>5- ایجاد اخلال و موانع: عبارت از تحریب، تزوير، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور ناظری مربوط می‌باشد.</li> </ol> | ماده 3- فساد و تقلب       |
| <p>3.2 اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده‌ای را که مستقیماً از طریق نماینده مرتكب فساد، تقلب، تبادی، اجبار یا ایجاد اخلال و موانع در مراحل داوطلبی گردیده است لغو می‌نماید.</p> <p>3.3 اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبادی، اجبار و اخلال در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیریط ارجاع می‌نماید.</p> <p>3.4 اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (۱) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می‌نماید.</p> <p>3.5 داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت‌ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.</p>   | ماده 4- داوطلب واجد شرایط |
| <p>4.1 داوطلب و شرکای او میتوانند ثابتیت هرکشوری را با رعایت محدودیت‌های مندرج صفحه معلومات داوطلبی داشته باشند. در صورت که داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی، ساکن، تعه و یا ثبت در یک کشور بوده و یا مطابق قوانین همان کشور فعالیت نماید، تعه همان کشور محسوب می‌گردد.</p> <p>4.2 هرگاه داوطلب با شرکت یا شخص وابسته به آن که توسط اداره جهت انجام خدمات مشورتی برای خیه طرح، مشخصات، وسایر اسناد مربوط به تدارکات مورد نظر گماشته شده درحال حاضر یا درگذشته ارتباط داشته و یا بیشتر از یک آن را در عنین مراحل تدارکاتی ارائه نموده باشد (مگراینکه آفرهای بدیل طبق ماده 13 این دستورالعمل مجاز باشد) تضاد منافع واقع می‌گردد. در صورت وقوع تضاد منافع، داوطلب فاقد اهلیت پنداشته می‌شود.</p>   |                           |

|  |   |
|--|---|
| <p>4.3 اداره غی تواند قرارداد را با داوطلب محروم شده و یا تحت پرسه محرومیت عقد نماید. لست داوطلبان محروم شده و تحت پرسه محرومیت از وب سایت اداره تدارکات ملی قابل دریافت می باشد.</p> <p>4.4 تشبیث دولتی درصورتی واجد شرایط می باشند که تضاد منافع نداشته باشند.</p> <p>4.5 داوطلب مکلف است شواهد و مدارک ثبیت اهلیت خوبی را به شکل که قابل قبول اداره باشد ارائه نماید، در غیر آن طبق هدایت فقره (3) حکم چهل و پنجم طرزالعمل تدارکات اجرات صورت می گیرد.</p>  |   |
| <p>5.1 منبع تولید اجناس و خدمات ضمنی تحت این قرارداد می تواند از هر کشور مطابق مشخصات ذکر شده در صفحه معلومات داوطلبی باشد.</p> <p>5.2 اصطلاح اجناس در این ماده شامل اشیا، مواد خام، ماشین آلات، تجهیزات، تولیدات، تاسیسات صنعتی و خدمات ضمنی مربوطه به شمول خدمات بیمه، نصب، آموزش و حفظ و مراقبت ابتدائی می گردد.</p> <p>5.3 اصطلاح منبع بارت از کشور است که اجناس در آن استخراج، کشت، تولید و پروسس شده و یا در نتیجه ساخت، پروسس و یا طی سایر مراحل صنعتی ماهیت اولیه آن تغییر نموده باشد.</p>   | <p>ماده 5- اجناس و خدمات<br/>ضمنی واجد شرایط</p>                |
| <p>6.1 این شرطنامه حاوی بخش های 1، 2 و 3 بوده و در برگیرنده قسمت های ذیل می باشد. تمام ضمایم صادره طبق ماده 8 این دستورالعمل نیز جزء این شرطنامه می باشند.</p> <p><b>بخش 1: طرزالعمل های داوطلبی</b></p> <p>قسمت 1: دستورالعمل برای داوطلبان</p> <p>قسمت 2: صفحه معلومات داوطلبی</p> <p>قسمت 3: معیارهای ارزیابی و اهلیت</p> <p>قسمت 4: فرمه های داوطلبی</p> <p><b>بخش 2: نیازمندیها</b></p> <p>قسمت 5: جدول نیازمندیها</p> <p><b>بخش 3: قرارداد</b></p> <p>قسمت 6: شرایط عمومی قرارداد</p> <p>قسمت 7: شرایط خاص قرارداد</p> <p>قسمت 8: فرمه های قرارداد</p> <p>6.2 اعلان تدارکات بخش از شرطنامه نمی باشد.</p> <p>6.3 در صورتیکه شرطنامه و ضمایم آن مستقیماً از اداره و یا غایب وی طوری که در صفحه معلومات داوطلبی ذکر شده، اخذ نگردیده باشد، مسئولیت هر نوع کمی و کاستی در شرطنامه و ضمایم آن بدوش اداره نمی باشد.</p> <p>6.4 داوطلب باید تمام دستورالعمل ها، فرمه ها، شرایط و مشخصات مندرج شرطنامه را برسی نماید. عدم ارائه معلومات یا استفاده درخواست شده مندرج شرطنامه منتج به رد آفر شده میتواند.</p> <p>7.1 داوطلب می تواند در مورد این شرطنامه معلومات بیشتر را از اداره بصورت کتبی با تماس به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی مطالبه نماید، مشروط بر اینکه مطالبه مذکوره حداقل (7) روز در داوطلبی باز و (4) روز در داوطلبی مقید قبل از ختم میعاد تسليمی آفرها به اداره مواصلت نموده باشد. اداره در خلال مدت (3) روز توضیح کتبی را به داوطلب ارسال می نماید. نقل این توضیح به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند بدون تذکر منبع درخواست دهنده ارسال میگردد.</p> | <p>ماده 6- بخش های<br/>شرطنامه</p> <p>ماده 7- توضیح شرطنامه</p> |

|  |   |
|--|---|
| <p>7.2 هرگاه اداره بالاً توضیح مطالبه شده، تعديل شرطنامه را لازم بداند، با رعایت حکم سی ام طرزالعمل تدارکات و بند 2 ماده 24 این دستورالعمل اجرآت می‌نماید.</p>   |   |
| <p>7.3 به منظور توضیح و جواب به سوالات پیرامون مندرجات شرطنامه، اداره میتواند، از داوطلب برای اشتراک در جلسه قبل ازداوطلبی در محل، تاریخ و وقت مندرج در صفحه معلومات داوطلبی دعوت نماید.</p>   |   |
| <p>7.4 از داوطلب تقاضا می‌شود تا در صورتیکه سوال داشته باشد، آنرا بصورت تحریری حد اقل (3) روز قبل از تاریخ برگزاری جلسه قبل از داوطلبی به اداره تسلیم نماید.</p>   |   |
| <p>7.5 گزارش جلسه قبل از داوطلبی، به شمول سوالات و جوابات ارایه شده در جلسه و جوابات تجیه شده بعد از جلسه درمدت حد اکثر (5) روز به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را اخذ نموده اند، ارسال میگردد.</p>  |   |
| <p>7.6 عدم حضور داوطلب در جلسه قبل از داوطلبی، اهلیت وی را متاثر نمی‌سازد.</p>   | ماده 8 - تعديل شرطنامه ها                 |
| <p>8.1 اداره میتواند، حد اقل الی (3) روز قبل از تسليمی آفرها با صدور ضمیمه شرطنامه را تعديل نماید.</p>   | ماده 9 - مصارف داوطلبی                    |
| <p>8.2 ضمام صادره جزء شرطنامه محسوب گردیده و بصورت کتبی به داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند ارسال میگردد.</p>   | ماده 10 - زبان آفرها                      |
| <p>8.3 اداره می‌تواند به منظور دراختیار قراردادن وقت کافی برای داوطلبان جهت تجیه آفر، طی یک ضمیمه میعاد تسليمی آفرها را در مطابقت با بند 2 ماده 24 این دستورالعمل تقدیم نماید.</p>   | ماده 11 - استاد شامل آفر                  |
| <p>9.1 تمام مصارف تجیه و تسليمی آفرها بر عهده خود داوطلب بوده و اداره بدون در نظر داشت نتیجه مراحل تدارکاتی هیچگونه مسئولیتی درقبال هیچون مصارف ندارد.</p>   | ماده 12 - فرمه تسليمی آفر و جدول های قیمت |
| <p>10.1 آفر، استاد و مراسلات مربوط به آن به زبان که در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده ترتیب میگردد. استاد حایوی و سایر استاد که بخش از آفر می‌باشد و به زبان های دیگر ارایه میگردد، اداره می‌تواند در صورت لزوم ترجمه تصدیق شده استاد ارائه شده را مطالبه نماید. جهت توضیح آفر، به ترجمه ارایه شده استاد می‌گردد.</p>  | ماده 13 - اسناد شامل آفر                  |
| <p>11.1 استاد ذیل شامل آفر می‌باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- فرمه تسليمی آفر، فور معلومات اهلیت داوطلبان و جدول های قیمت درمطابقت با مواد 12، 14 و 15 این دستورالعمل؛</li> <li>- تضمین آفر و یا اظهارنامه تضمین آفر در صورت لزوم درمطابقت با ماده 21 این دستورالعمل؛</li> <li>- صلاحیت نامه معتبر کتبی درمطابقت با ماده 22 این دستورالعمل؛</li> <li>- استاد واجد شرایط بودن داوطلب درمطابقت با ماده 16 این دستورالعمل؛</li> <li>- استاد و مدارک ثبتی منشأ واجد شرایط اجناس و خدمات ضمنی آن درمطابقت با ماده 17 این دستورالعمل؛</li> <li>- استاد و مدارک ثبتی مطابقت اجناس و خدمات ضمنی آن با شرطنامه طبق مواد 18 و 30 این دستورالعمل؛</li> <li>- استاد و مدارک ثبتی اهلیت داوطلب جهت اجرای قرارداد طبق ماده 19 این دستورالعمل در صورتی قبولی آفر؛</li> <li>- سایر استاد مطالبه شده در صفحه معلومات داوطلبی.</li> </ul> | ماده 14 - اسناد شامل آفر                  |
| <p>12.1 فرمه تسليمی آفر شامل در قسمت 4 (فرمehای داوطلبی) بدون کدام تغییر خانه پری گردیده و توسط شخص با صلاحیت داوطلب امضا و مهر گردد، در غیر آن آفر وی رد میگردد.</p>  | ماده 15 - اسناد شامل آفر                  |
| <p>12.2 داوطلب باید جدول های قیمت برای اجناس و خدمات ضمنی آن را به صورت مناسب طبق اصل آن با استفاده از فرمه های موجود در قسمت 4 (فرمehای داوطلبی) ترتیب و بعد از مهر و امضا شخص با صلاحیت (رئیس، معاون یا</p>  | ماده 16 - اسناد شامل آفر                  |

|  |  |  |
|--|--|--|
|  | نماینده با صلاحیت) تسلیم نماید.                                  |  |
| 13.1 آفرهای بدیل صرف در صورتی قابل قبول خواهد بود که در صفحه معلومات داوطلبی از قبولی آن تذکر رفته باشد.   | ماده 13- آفرهای بدیل   |  |
| 14.1 قیمت ها و تخفیفات ارایه شده توسط داوطلب در فرم تسلیمی آفر و در جدول های قیمت باید در مطابقت با شرایط ذیل باشد.  | ماده 14- قیم آفر و تخفیفات                                       |  |
| 14.2 قیمت ها برای تمام بخش ها و اقلام در جدول های قیمت به صورت جداگانه ارایه گردد.   |  |  |
| 14.3 قیمت که در فرم تسلیمی آفر ارایه میگردد بعد از اجرای تخفیفات پیشکش شده، قیمت مجموعی آفر می باشد.   |  |  |
| 14.4 داوطلب مکلف است هرگونه تخفیف بدون قید و شرط و روش اجرای آنرا در فرم تسلیمی آفر (فرم شماره ۳) خویش و جدول قیمت پیشنهاد نماید. در غیر آن پیشنهاد تخفیف قابل قبول خواهد بود.   |  |  |
| 14.5 اصطلاحات شرایط تجارت بین المللی و سایر اصطلاحات مشابه تابع احکام مندرج در ویرایش جدید شرایط بین المللی تجارت (Incoterms) منتشره اطاق بین المللی تجارت پاریس، طوریکه در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته است، می باشد.   |  |  |
| 14.6 قیمت های ارایه شده توسط داوطلب در جریان اجرای قرارداد، قابل تغییر نمی باشد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طوری دیگر تذکر رفته باشد. آفر با قیمت قابل تغییر غیر جوابگو دانسته شده و مطابق ماده 30 این دستورالعمل رد میگردد. در صورتیکه مطابق صفحه معلومات داوطلبی تعديل قیم در جریان اجرای قرارداد مجاز باشد، آفر ارایه شده با قیمت ثابت رد نگردیده بلکه تعديل قیم صفر در نظر گرفته می شود.                            |  |  |
| 14.7 اداره می تواند تدارکات را به بخش ها در روشنی احکام ماده پانزدهم قانون تدارکات تقسیم نماید. قیمت ها برای تمام بخش ها و صد فیصد اقلام هر بخش ارایه میگردد. در صورت عدم ارائه قیمت برای تمام اقلام شامل هر بخش جز 2 فقره (1) حکم و چهل و هشتمن طرزالعمل تدارکات قابل تطبیق میباشد. داوطلب می تواند در صورتیکه آفر های تمام بخش ها در عین زمان بازگشایی شوند، تخفیف مشروط برای عقد قرارداد بیشتر از یک بخش را پیشنهاد نمایند. | ماده 14- اسعار آفر   |  |
| 15.1 داوطلب باید قیمت آفر را به واحد پولی افغانی ارایه نماید، مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طوری دیگر تذکر رفته باشد.  | ماده 15- اسعار آفر   |  |
| 16.1 به منظور ثبت واجد شرایط بودن در مطابقت با ماده 4 این دستورالعمل، داوطلب باید فرم تسلیمی آفر مندرج قسمت 4 (فرمهای داوطلبی) را خانه پری نماید. در صورت عدم ارایه و یا ارایه آن به صورت ناقص واجد شرایط پنداشته غیشورده.   | ماده 16- استاد ثبتیت<br>اهلیت داوطلب                             |  |
| 17.1 به منظور ثبت واجد شرایط بودن اجتناس و خدمات ضمنی آن، داوطلب باید اظهار نامه کشور منشآ تویید که شامل جدول های قیمت شامل قسمت 4 (فرمهای داوطلبی) می باشد، را در مطابقت با ماده 5 این دستورالعمل خانه پری نماید.   | ماده 17- استاد ثبوت<br>واجد شرایط بودن<br>اجتناس و خدمات<br>ضمنی |  |
| 18.1 به منظور ثبت مطابقت اجتناس و خدمات ضمنی آن با مشخصات مندرج شرط‌نامه و معیارهای مربوط آن، داوطلب باید ضم آفر خویش مدارک مستند را مبنی بر تطبیق اجتناس با مشخصات تغییری و معیارات مندرج قسمت 5 (جدول نیازمندی ها) ارایه نمایند.   | ماده 18- استاد ثبتیت<br>تطابق اجتناس و خدمات<br>ضمنی آن          |  |
| 18.2 مدارک ثبت مطابقت اجتناس و خدمات ضمنی آن با شرط‌نامه میتواند نوشه جات، نقشه جات و اعداد و ارقام بوده و شامل توضیح مفصل و قلم وار مشخصات تغییری هر قلم و مشخصات تغییری آن و نشان دهنده جوابگو بودن اجتناس و خدمات ضمنی آن در مطابقت با مشخصات و معیارات شرط‌نامه باشد. در صورت لزوم داوطلب می تواند توضیح اخراجات و استثنایات از معیارات جدول نیازمندیها را نیز شامل نماید.   |  |  |
| 18.3 داوطلب باید لست مکمل شامل منابع و قیم فعلی پزه جات اضافی، ابزارخاص و سایر ملزومات برای کارآئی مناسب و   |  |  |

|   |   |
|---|---|
| <p>مداوم اجناس در جریان مدت مشخص در صفحه معلومات داوطلبی را تجیه نماید.</p> <p>18.4 معیار های تعیین شده برای شیوه تولید/ساخت، پروسس مواد و علام تجاری و کنلاک ها توسط اداره که در جدول نیازمندیها درج گردیده، صرف منظور شرح نیازمندی بوده و ارایه سایر اجناس مطابق معیارات مندرج را محدود نمی سازد. داوطلب می تواند اجناس مطابق با سایر معیارهای کیفی، علام تجاری و شماره های کنلاک را در صورتی که جوابگوی نیازمندی اداره بوده و معادل یا بالاتر از مشخصات مندرج جدول نیازمندیها باشد را ارایه نماید.</p>   |   |
| <p>19.1 مدارک تبیت اهلیت داوطلب جهت اجرای قرارداد درصورت قبول آفر برای اداره با در نظر داشت حالات ذیل قابل قبول می باشد.</p> <p>1- در صورت که عدم ساخت و تولید اجناس توسط داوطلب در فorme معلومات داوطلبی تذکر رفته باشد، داوطلب اجازه نامه تولید کننده را در فorm شامل قسمت ۴ (فهرمه های داوطلبی) که نشان دهنده اجازه تولید کننده به داوطلب جهت عرضه اجناس مربوط در امارت اسلامی افغانستان باشد را ارایه نماید؛</p> <p>2- در صورت تذکر در صفحه معلومات داوطلبی، داوطلب که در امارت اسلامی افغانستان فعالیت تجاری نداشته و عقد قرارداد با اوی صورت میگیرد، باید نماینده توأمده و مجهز را به منظور حفظ و مراقبت، ترمیم و انجام مکلفیت های عرضه پر زه جات طوری که در شرایط قرارداد تذکر رفته، به اداره معرفی نماید؛</p> <p>3- داوطلب باید هریک از شرایط اهلیت مندرج قسمت ۳ (معیارهای ارزیابی و اهلیت) را برآورده نماید.</p> | <p>ماده ۱۹- استاد ثبت<br/>اهلیت داوطلب</p>  |
| <p>19.2 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) دو یا بیشتر شرکت باشد، داوطلب مشترک مکلف به رعایت موارد زیر می باشد:</p> <p>1- آفر شامل معلومات اهلیت برای هر یک از شرکای مشترک باشد؛</p> <p>2- آفر منظور الزامیت قانونی آن توسط تمام شرکا مهر و امضا شده باشد؛</p> <p>3- تمامی شرکا بصورت مشترک مسؤول تطبیق قرارداد مطابق شرایط آن می باشند؛</p> <p>4- یکی از شرکا منحیث شریک اصلی معرفی گردیده و مسؤول قول مسولیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛</p> <p>5- اجرای قرارداد بشمول پرداخت با شریک اصلی صورت میگیرد؛</p> <p>6- نقل موافقتنامه شرکت مشترک که توسط شرکا امضا گردیده است.</p>   | <p>19.3 برای مطابقت با حد اقل معیارات اهلیت داوطلبان، هر شریک باید حد اقل (25) فیصد و شریک اصلی حد اقل (40) فیصد معیار های اهلیت را تکمیل نماید. ارقام اهلیت هر شریک شرکت مشترک باهم جمع می گردد و مجموع ارقام اهلیت شرکا حد اقل (100) فیصد معیار اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد. تجزیه و منابع قراردادی فرعی در تکمیل معیار ها توسط داوطلب در نظر گرفته نمی شود.</p> |
| <p>20.1 اداره میعاد اعتبار آفر ها را در صفحه معلومات داوطلبی درج می نماید. این مدت در داوطلبی های ملی نمی تواند کمتر از (90) روز بعد از ختم میعاد تسلیمی آفر ها باشد. آفر های با مدت اعتبار کمتر از میعاد مندرج این شرطنامه، غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد. در داوطلبی بین المللی میعاد اعتبار آفر کمتر از 120 روز بوده نمی تواند.</p> <p>20.2 اداره می تواند تمدید میعاد اعتبار آفر را قبل از ختم آن از داوطلب طور کنی مطالبه نماید. در صورت تمدید میعاد اعتبار آفر، میعاد اعتبار تضمین آفر نیز برای مدت مشابه تمدید میگردد. داوطلب غیر تواند در آفر تمدید شده خویش تغییرات وارد نماید. در صورت رد درخواست تمدید میعاد اعتبار آفر از جانب داوطلب، تضمین آفر وی مسترد می گردد.</p>  | <p>ماده 20- میعاد اعتبار<br/>آفرها</p>  |
| <p>21.1 داوطلب مکلف است، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر را منحیث جزء آفر خود تجیه نماید. آفر بدون تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد.</p>   | <p>ماده 21- تضمین آفر</p>   |

|  |  |
|--|--|
| <p>21.2 مقدار تضمین آفر در صفحه معلومات داولطبی مشخص گردیده و می تواند به واحد پول افغانی و یا سایر اسعار قابل تبدیل ارایه گردد. تضمین آفر می تواند:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1 به شکل ضمانت بانکی و پول نقد ارایه گردد.</li> <li>-2 داوطلب می تواند تضمین آفر را از یک خاد معابر مالی هر کشور واجد شرایط تجیه نماید. هر گاه خاد صادر کننده تضمین آفر خارج از امارت اسلامی افغانستان موقعیت داشته باشد، باید خاد مالی مشابه در داخل امارت اسلامی افغانستان اجرای تضمین آفر را ضمانت نماید.</li> <li>-3 تضمین آفر باید کاملا در مطابقت با یکی از فرم های تضمین آفر مندرج قسمت ۴ (فورمه های داولطبی) و یا فرم های دیگری که قبل از تسليمی آفر توسط اداره منظور گردیده باشد، ترتیب گردد.</li> <li>-4 در صورت تطبیق هدایت بند ۵ ماده ۲۱ این دستورالعمل، با درخواست کنی اداره به اسرع وقت قابل پرداخت باشد.</li> <li>-5 نسخه اصلی آن تسليم داده شود. کایی ها قابل قبول نخواهد بود.</li> <li>-6 میعاد اعتبار تضمین آفر در مطابقت با بند ۲ ماده ۲۰ این دستورالعمل، حد اقل (۲۸) روز بیشتر از میعاد اعتبار آفر و یا میعاد تمدید شده آن باشد.</li> </ul> | <p>21.3 در صورت که تضمین آفر یا اظهارنامه تضمین آفر در مطابقت با بند (۱) ماده ۲۱ این دستورالعمل مطالبه گردیده باشد، تمام آفر های که توان با تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مطابق بند فوق الذکر نباشد، غیر جوابگو پنداشته شده رد می گردد.</p>  |
| <p>21.4 تضمین آفر داولطبان غیر موفق بعد از عقد قرارداد با داوطلب برندۀ طبق ماده ۴۴ این دستورالعمل به آنان مسترد میگردد.</p>  | <p>21.5 در حالات ذیل اظهارنامه تضمین آفر اجرا و یا تضمین آفر مسترد نمی گردد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- در صورت تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسليمی آن؛</li> <li>2- در صورت انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباہات حسابی در جدول قیمت های ارایه شده در آفر؛</li> <li>3- اجتناب داوطلب برندۀ از عقد قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه توسط داوطلب برندۀ؛</li> <li>4- فراهم نکردن تضمین اجراء قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه توسط داوطلب برندۀ؛</li> <li>5- در صورت خروجیت داوطلب به دلیل خطی در این داولطبی.</li> </ul>   |
| <p>21.6 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) باشد، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر باید بنام داوطلب مشترک باشد. در صورت که داوطلب مشترک قانوناً ایجاد نگردیده باشد، تضمین آفر بنام تمامی شرکای شامل موافقت نامه ایجاد داوطلب مشترک شامل قسمت ۴ (فورمه های داولطبی) ترتیب گردد.</p>  | <p>21.7 هر گاه طبق صفحه معلومات داولطبی تضمین آفر لازم نباشد، و</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- داوطلب از آفر خویش در جریان میعاد اعتبار آفر انصراف نماید. حالت مندرج بند ۲ ماده ۲۰ این دستورالعمل از این امر مستثنی است؛</li> <li>2- در صورتیکه داوطلب برندۀ طبق ماده ۴۳ این دستورالعمل حاضر به امضای قرارداد نشود؛ یا تضمین اجراء را در مطابقت با ماده ۴۴ این دستورالعمل تجیه نموده نتواند.</li> </ul> <p>حکومت میتواند داوطلب مذکور را برای مدت مندرج صفحه معلومات داولطبی، غیر واجد شرایط برای عقد قرارداد با همان اداره اعلام نماید. مشروط بر اینکه در صفحه معلومات داولطبی از آن تذکر رفته باشد.</p> |
| <p>22.1 داوطلب مکلف است، یک نقل اصلی تمام استاد شامل آفر را مطابق ماده ۱۱ این دستورالعمل ترتیب و با علامه کلمه "اصل" علامه گذاری نماید. بر علاوه کایی های آفر با کلمه "کایی" علامه گذاری شده و به تعداد مندرج صفحه معلومات داولطبی</p>   | <p>ماده 22- امضاء آفر</p>  |

|   |   |
|---|---|
| <p>تسلیم گردد. در صورت موجودیت تفاوت میان اصل و کابی، اصل آن قابل اعتبار خواهد بود.</p> <p>22.2 اصل و کابی های آفر باید تایپ گردد و یا با رنگ پاک ناشدنی نوشته شده و توسط نماینده قانونی داوطلب امضاء گردد.</p> <p>22.3 هرگونه وسط نویسی، تراش، یا دویاره نویسی صرف در صورتی قابل اعتبار میباشد که توسط شخصیکه آفر را امضای نموده نماینده با صلاحیت داوطلب امضای شده باشد.</p>  |   |
| <p>۹. تسلیمی و گشایش آفرها</p>  |   |
| <p>23.1 داوطلب می تواند آفر خویش را شخصاً یا توسط پست ارسال نماید. ارسال الکترونیکی آفر ها در صورت تذکر آن در صفحه معلومات داوطلبی، امکان پذیر می باشد.</p> <p>1 - داوطلبانیکه آفرهای خود را شخصا یا پست تسلیم مینمایند، با ید اصل و هر کابی آن را به شمول آفرهای بدیل، در صورتیکه طبق ماده 13 این دستورالعمل اجازه داده شده باشد، در پاکت های جدأگانه سریته گذاشته و بالای آنکه "اصل" و "کابی" بنویسن. پاکت ها حاوی اصل و کابی های آفر در داخل یک پاکت گذاشته شوند. متناسب اجرآت در روشنی بند های 2 و 3 این ماده صورت میگیرد.</p> <p>2 - آفر های الکترونیکی طبق طرز ارسال مندرج صفحه معلومات داوطلبی ارسال میگردد.</p> | <p>ماده 23- تسلیمی، مهر و علامت گذاری آفر</p>   |
| <p>23.2 پاکت های آفر باید به طور ذیل ترتیب گردیده باشد:</p> <p>1 - نام و آدرس داوطلب در آن درج باشد؛</p> <p>2 - عنوانی اداره تدارکاتی در مطابقت با بند 1 ماده 24 باشد؛</p> <p>3 - حاوی نام، نماینده شخصیه و سایر معلومات داوطلبی مندرج بند 1 ماده 1 و هر نوع توضیحات اضافی مندرج صفحه معلومات داوطلبی باشد.</p> <p>4 - حاوی هشدار مبنی بر عدم بازگشایی آن قبل از تاریخ آفر گشایی در مطابقت با بند 1 ماده 27 باشد.</p>   | <p>23.3 در صورت عدم مهر و علامت گذاری لازم آفر، اداره مستول تعویض / مفقود شدن محتويات و بازگشایی قبل از وقت آن خواهد بود.</p> |
| <p>24.1 آفر ها باید قبل از ختم میعاد مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گردد.</p> <p>24.2 اداره می تواند در صورت لزوم، با تعديل شرطنامه طبق ماده 8، میعاد تسلیمی آفر ها را تمدید نماید. در این صورت تمامی حقوق و مکافیت های اداره و داوطلب در طول میعاد تسلیمی تمدید شده ادامه می باید.</p>   | <p>ماده 24- میعاد تسلیمی آفرها</p>  |
| <p>25.1 آفر های ناوقت رسیده بدون باز شدن مسترد میگردد.</p>  | <p>ماده 25- آفر های ناوقت رسیده</p>   |
| <p>26.1 داوطلب می تواند، قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها، با ارسال اطلاعیه کتبی که توسط نماینده با صلاحیت داوطلب امضاء شده باشد و کابی صلاحیت نامه مربوط موجود باشد، آفر خویش را تعویض، تعديل و یا از آن انصراف نماید. اطلاعیه کتبی توان با آفر های تعویض، انصراف یا تعديل شده بوده و این اطلاعیه باید:</p> <p>1 - در مطابقت با مواد 22 و 23 این دستورالعمل ارسال گردیده، بر علاوه پاکت های مربوط نیز با کلمات "انصراف"، "تعویض" یا "تعديل" نشانی شده باشد.</p> <p>2 - قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها توسط اداره دریافت شده باشد.</p>  | <p>ماده 26- انصراف، تعویض و تعديل آفرها</p>   |
| <p>26.2 در صورت انصراف از آفر توسط داوطلب، آفر وی بدون باز شدن دو باره مسترد میگردد.</p>  |   |

|  |                                  |
|--|----------------------------------|
| <p>26.3 هرگونه انصراف، تعویض و تعدیل آفر ها در فاصله زمانی میان ضرب الاجل تسلیمی آفر ها و ختم میعاد اعتبار آفر طوری که در فرمه تسلیمی آفر تذکر رفته بشمول میعاد تجدید شده اعتبار آفر صورت گرفته نمی‌تواند.</p>   |                                  |
| <p>27.1 اداره آفر های دریافت شده را در محضر عام در محل، تاریخ و زمان که در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته، باز می‌نماید. در صورت ارسال آفر ها بصورت الکترونیکی، روش خاص آفر گشای مربوط در صفحه معلومات داوطلبی درج گردد.</p>   | <p>ماده 27 - آفر گشای</p>        |
| <p>27.2 در مجلس آفر گشای، ریس هیئت آفر گشای ابتدا آفر های را که با کلمه "انصراف" نشانی شده و قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها اطلاعیه انصراف خویش را تسلیم نموده اند، را اعلام و بدون باز شدن مسترد می‌نماید. هر گاه پاکت آفر نشانی شده با کلمه "انصراف" توان با صلاحیت نامه ارائه شده نباشد، باز میگردد. انصراف از آفر ها صرف در صورت موجودیت اطلاعیه انصراف که توان با صلاحیت نامه معتبر باشد، مجاز است. صلاحیت نامه در جلسه آفر گشای قرائت میگردد. متعاقباً، تمام آفر های که با کلمه "تعویض" نشانی شده باز خواهد شد. هر گاه آفر پاکت آفر نشانی شده با کلمه "تعویض" توان با صلاحیت نامه نباشد، باز میگردد. تعویض آفر ها صرف در صورت موجودیت اطلاعیه تعویض آفر که توان با صلاحیت نامه معتبر باشد، مجاز است. صلاحیت نامه مربوط در جلسه آفر گشای قرائت میگردد. آفر های باز شده شامل مرحله ارزیابی آفر ها میگردند.</p> |                                  |
| <p>27.3 هیئت آفر گشای آفر ها را باز نموده، نام داوطلب، قیمت آفر بشمول هرگونه تخفیف و آفر های بدیل، موجودیت تضمین آفر با اظهار نامه تضمین آفر و سایر جزئیات را که اداره مناسب بداند قرائت می‌نماید. آفر های بدیل و تخفیفات صرف در صورت که در جلسه داوطلبی قرائت گردیده باشند در ارزیابی مقدار نظر گرفته خواهد شد. آفر مسترد نمی‌گردد، مگر اینکه مطابق بند 1 ماده 25 نا وقت رسیده باشد.</p>  |                                  |
| <p>27.4 هیئت آفر گشای، فرم های معیاری آفر گشای صادره اداره تدارکات ملی را در جلسه مذکور خانه پری، امضاء و متنظر مصنوبت و عدم تغییر در مندرجات آنها با دقت چسب شفاف (اسکاچتیپ) می‌نماید.</p>  |                                  |
| <p>28.1 معلومات مربوط به ارزیابی ابتدایی، ارزیابی مالی و مقایسه، ارزیابی تخفیکی و ارزیابی بعدی اهليت داوطلبان و پیشنهاد اعطاء قرارداد الی زمان نشر اطلاعیه تصمیم اعطای قرار داد محروم بوده، باید افشاء گردد.</p>   | <p>ماده 28 - محرومیت</p>         |
| <p>28.2 هر نوع تلاش توسط داوطلب متنظر اعمال نفوذ در مراحل ارزیابی ابتدایی، ارزیابی مالی و مقایسه، ارزیابی تخفیکی و ارزیابی بعدی اهليت داوطلبان و تصمیم اعطای قرار داد منجر به رد آفر وی میگردد.</p>  |                                  |
| <p>28.3 علی الرغم بند 2 ماده 28، از زمان آفر گشایی الی عقد قرارداد، درصورتیکه داوطلب تقاضای غماص با اداره را درهر مورد مربوط به مراحل داوطلبی داشته باشد، باید به صورت کتبی آن را انجام دهد.</p>   |                                  |
| <p>29.1 اداره ارزیابی ابتدایی را جهت تشخیص مکمل بودن آفر ها با در نظر داشت موارد ذیل راه اندازی می‌نماید:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1 آفر به شکل درست آن مطابق شرط‌نامه مربوط تسلیم داده شده است؛</li> <li>-2 تضمین آفر به شکل درست تحويل گردیده و برای مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی قابل اعتبار است؛</li> <li>-3 آفر بدون اختراقات عمده با مقایسه با شرایط شرط‌نامه تحويل گردیده است؛</li> <li>-4 آفر به صورت درست مهر و امضاء گردیده است؛</li> </ul>   | <p>ماده 29 - ارزیابی ابتدایی</p> |

|  |  |
|--|--|
| <p>5- آفر برای حداقل مدت لازم اعتبار دارد؛ آفر با سایر شرایط کلیدی شرطنامه منطبق می باشد.</p> <p>آفر در صورت عدم رعایت بند 1 ماده 29 فوق آفر رد میگردد.</p>  |  |
| <p>30.1 اداره می تواند در مورد آفر از داوطلب طور کتبی توضیح مطالبه نماید. توضیح داوطلب نیز بشکل کتبی مطابق مندرج در خواست، صورت گرفته و نمیتواند در محتوا، ماهیت، و قیمت آفر تغییر وارد نماید، مگر اینکه تصحیح اشتباها محسوبی را قبول نماید. هر نوع توضیح ارایه شده بدون در خواست اداره، قابل قبول نمی باشد.</p> <p>31.1 اداره آفر جوابگو را بر اساس محتویات آفر تشخیص میدهد.</p> <p>31.2 آفر جوابگو آفریست که بدون اخراج، استثناء و از قلم افتادگی عمدۀ مطابق با معیارات، شرایط و مشخصات شرطنامه باشد، اخراج، استثناء و از قلم افتادگی زمانی عمدۀ پنداشته می شود که:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- تأثیر قابل ملاحظه بالای حلوود، کیفیت یا کارایی اجنباء و خدمات تحت قرارداد داشته باشد؛</li> <li>2- ناسازگاری با استناد داوطلبی داشته که حقوق اداره یا مکلفت های داوطلب تحت این قرارداد را بر خلاف شرطنامه محلود نماید؛</li> <li>3- در صورت تصحیح، باعث کاهش موقعیت رقابتی سایر داوطلبان گردد.</li> </ul> <p>31.3 آفر که در مطابقت به مندرجات شرطنامه جوابگو نباشد رد گردیده و بعداً با اصلاح اخراجات، استثنای یا قلم افتادگی جوابگو نمیگردد.</p>  | <p>ماده 30- توضیح آفر ها</p> <p>ماده 31- جوابگوی آفرها</p> |
| <p>32.1 در صورت جوابگو بودن آفر، اداره عدم انطباق یا از قلم افتادگی در آفر را که عمدۀ نباشد، مد نظر نمی گیرد.</p> <p>32.2 در صورت که آفر جوابگو باشد، اداره می تواند از داوطلب در میعاد زمانی مناسب معلومات ضروری یا سندی را به منظور تصحیح عدم انطباق یا از قلم افتادگی غیر عمدۀ مطالبه نماید. تصحیح از قلم افتادگی ها به هیچ صورت مرتبط به قیمت آفر بوده نمی تواند. در صورت عدم ارایه معلومات توسط داوطلب، آفر رد شده می تواند.</p> <p>32.3 تصحیح اشتباها حسایی آفر جوابگو توسط اداره به شکل ذیل صورت میگیرد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- در صورت عدم توافق قیمت فی واحد با قیمت مجموعی، قیمت فی واحد مد نظر گرفته شده، قیمت مجموعی تصحیح میگردد. مگراینکه از نظر اداره به صورت واضح کدام علامه اعشاری در قیمت فی واحد بینجا تحریر گردیده باشد، که در اینصورت قیمت مجموعی مد نظر گرفته شده و قیمت فی واحد اصلاح می گردد؛</li> <li>2- در صورت موجودیت اشتباه در مجموع یا حاصل جمع یا تفیق ارقام، ارقام قابل اعتبار بوده و حاصل جمع یا حاصل تفیق باید اصلاح گردد؛</li> <li>3- هرگاه ثابتی میان مبلغ به حروف و ارقام وجود داشته باشد، مبلغ به حروف مدار اعتبار خواهد بود، مگر اینکه مبلغ ذکر شده به حروف مربوط به اشتباها حسایی باشد، که درینصورت مبلغ به ارقام با درنظر داشت مندرجات اجزای (1) و (2) فوق مدار اعتبار خواهد بود.</li> </ul> <p>32.4 هرگاه داوطلب تصحیح اشتباها محسوبی آفر خویش را قبول نکند، آفر وی رد و تضمین آفر وی غیر قابل استداد دانسته شده با اظهارنامه تضمین آفر مطابق جزء (2) بند 1 ماده 21 اجرا می گردد.</p> | <p>ماده 32 - عدم انطباق، اشتباها، و از قلم افتادگی</p>     |
| <p>34.1 اداره آفر ها را به منظور اطمینان از قبولی بدون اخراج و استثنای آن با تمام معیارات و شرایط مشخص در شرایط عمومی و خاص قرارداد توسط داوطلب بررسی می نماید.</p> <p>34.2 اداره مطابق ماده 18 این دستورالعمل، جهت اطمینان از مطابقت بدون تغییر یا اخراجات با تمام شرایط مندرج قسمت 5 (</p>   | <p>ماده 34- ارزیابی<br/>خنثیکی</p>                         |

|   |
|---|
| <p>جدول نیازمندیها) شرطنامه، جنبه های تخفیکی آفر را بررسی می خاید.</p> <p>35.1 به منظور ارزیابی مالی و مقایسه آفرها، اداره باید تمام قیمت های ذکر شده به اسعار مختلف درآفر را به واحد پولی مشخص در صفحه معلومات داوطلبی به نزخ فروش اسعار در روز مندرج صفحه معلومات داوطلبی، تبدیل می خاید.</p> <p>36.1 ترجیح داخلی در روشنی حکم چهارم طرز العمل تدارکات تطبیق می گردد.</p> <p>37.1 آفر ها صرف به اساس، عوامل، روش ها، مشخصات، شرایط و معیار های مندرج این ماده ارزیابی میگردند.</p> <p>37.2 اداره موارد ذیل را در جریان ارزیابی آفر ها مدنظر می گیرد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- انجام ارزیابی برای اقلام با بخش ها، طوریکه در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته و قیمت آفر که در مطابقت با ماده 14 ارایه گردیده؛</li> <li>- تعدیل قیمت بالاثر اصلاح اشتباہات حسابی در مطابقت با بند 3 ماده 31؛</li> <li>- تعدیل قیمت در نتیجه محاسبه تخفیفات در مطابقت با بند 4 ماده 14؛</li> <li>- تعدیل قیمت ناشی از تطبیق معیار های ارزیابی، مندرج صفحه معلومات داوطلبی</li> <li>- تعدیل در اثر تطبیق ترجیح داخلی مندرج حکم چهارم طرز العمل تدارکات.</li> </ul> <p>37.3 اداره موارد ذیل را در ارزیابی آفر، مدنظر نمی گیرد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- هر نوع مالیه بر فروش و سایر مالیات قابل پرداخت توسط داوطلب بر اجناسیکه در امارت اسلامی افغانستان تولید شده باشد در صورت اعطاء قرارداد؛</li> <li>- هر نوع مسؤول گمرکی و سایر مالیات بر واردات قابل پرداخت بر اجناسیکه در خارج از امارت اسلامی افغانستان تولید شده باشد توسط داوطلب در صورت اعطاء قرارداد؛</li> <li>- هر نوع مصرف اضافی برای تعدیل قیمت در جریان اجرای قرارداد، در صورت تذکر در آفر.</li> </ul> <p>37.4 در ارزیابی آفر ها بر علاوه قیمت آفر مندرج ماده 14، فکتور های مربوط به مشخصات، کارایی، شرایط و معیار های تدارک اجناس و خدمات ضمنی آن مدنظر گرفته می شود. برای تسهیل مقایسه آفر ها، اثرات عوامل در نظر گرفته شده باید به مبلغ پولی بیان گردد. فکتور ها، روش ها و معیارات باید مطابق بند 3 ماده 36 باشد.</p> <p>37.5 در صورت تذکر در صفحه معلومات داوطلبی، داوطلبان می توانند برای یک یا چند بخش قیمت خویش را ارایه نموده، و اداره نیز می تواند یک یا چند بخش را برای بیشتر از یک داوطلب اعطاء نماید. روش ارزیابی برای تشخیص ترکیب بخش ها با نازلترین قیمت که در قسمت 3 (معیارات ارزیابی و اهلیت) تذکر رفته مشخص می گردد.</p> <p>37.6 اداره نمی تواند با داوطلب که قیمت نازل را ارایه نموده و یا سایر داوطلبان مذکور نماید. انجام مذکوره در روش تدارکات از منبع واحد از این امر مستثنی است.</p> <p>37.7 داوطلب مکلف نیست تغییر قیمت یا تعديل آفر و یا به عهده گرفتن مسئولیت های را که از آن در شرطنامه تذکر رفته است، منحیت شرط اعطاء قرارداد پذیرد.</p> <p>38.1 اداره آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده را در مطابقت با معیارات و شرایط و مشخصات تخفیکی مندرج شرطنامه جهت تشخیص جوابگو بودن آن ارزیابی می خاید.</p> <p>38.2 در صورتیکه آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده، پس از ارزیابی تخفیکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل جوابگو تشخیص گردد، هیئت ارزیابی می تواند پرسه ارزیابی را ختم، گزارش خویش را به آمر اعطاء ارائه نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده، جوابگو تشخیص نگردد، هیئت ارزیابی، آفر بعدی دارای قیمت نازلتر ارزیابی شده را مورد ارزیابی تخفیکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل قرار می دهد.</p> |
|---|

|  |  |
|--|--|
| <p>39.1 اداره می تواند یمنظور اطمینان از جوابگو بودن و داشتن توانایی اجرای رضایت بخش قرارداد توسط داوطلب برندۀ، ارزیابی بعدی را راه اندازی نماید.</p>  | <p>ماده 39- ارزیابی بعدی<br/>داوطلب برندۀ</p>                |
| <p>39.2 ارزیابی بعدی به اساس مدارک مستند ارایه شده توسط داوطلب مطابق ماده 19 صورت میگیرد.</p>  |  |
| <p>39.3 مثبت بودن نتیجه ارزیابی بعدی، پیش شرط عقد قرارداد بوده و در صورت منفي بودن نتیجه ارزیابی، منتج به غیر جوابگو شدن آفر گردیده و اداره ارزیابی بعدی مشابه را با آفر بعدی دارای نازلترين قيمت انجام مي دهد.</p>  |  |
| <p>40.1 اداره می تواند، در صورت که ضرورت تدارکاتی دیگر محسوس نبوده، یا تغیرات عمده در مشخصات تختیکی، شرایط داوطلبی و یا شرایط قرارداد وارد گردیده باشد، وجود مالی برای تدارکات کافی یا موجود نبوده، مدارک (اسناد) سازش میان داوطلبان وجود داشته باشد و یا جهت تأمین منافع ملی، مراحل تدارکات را بدون مسؤولیت در قبال داوطلبان فسخ نماید.</p>   | <p>ماده 40- حق اداره برای قبولی یا رد یک یا تمام آفرها</p>   |
| <p>و. اعطاء و عقد قرارداد</p>  |  |
| <p>41.1 اداره قرارداد را به داوطلب که آفر جوابگو با نازلترين قيمت ارزیابی شده را ارایه نموده و توانایی اجرای رضایت بخش قرارداد را داشته باشد، اعطاء می نماید.</p>  | <p>ماده 41- شرایط اعطاء</p>                                  |
| <p>42.1 اداره می تواند در زمان اعطای قرارداد مقدار اجتنas و خدمات ضمنی آن را که در قسمت ۵ (جدول نیازمندیها) مشخص گردیده، افزایش یا کاهش دهد. مشروط بر اینکه از فیصدی متدرج صفحه معلومات داوطلبی تجاوز ننموده و در برگیرنده هیچگونه تغییر در قیمت فی واحد و دیگر معیارها و شرایط آفر و شرطنامه نباشد.</p>                                       | <p>ماده 42- حق تعديل<br/>مقدار در زمان اعطای<br/>قرارداد</p> |
| <p>43.1 اداره بعد از ختم میعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برندۀ ارسال مینماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری این کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برندۀ ارسال می شود.</p> | <p>ماده 43- اعطای<br/>قرارداد</p>                            |
| <p>44.1 داوطلب برندۀ مکلف است، در خلال مدت (10) روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای قرارداد را در مطابقت با شرایط عمومی قرارداد، در فرم تضمین اجرا که شامل قسمت ۸ (فormه های قرارداد) می باشد، ارایه نماید.</p>  | <p>ماده 44- تضمین اجراء</p>                                  |
| <p>44.2 عدم ارسال تضمین اجرای فوق الذکر توسط داوطلب منتج به فسخ نامه قبولی آفر و عدم استفاده تضمین آفر و یا اجرای اظهار نامه تضمین آفر می گردد. در اینصورت اداره قرارداد را به داوطلب بعدی که آفر جوابگو با نازلترين قيمت را ارایه داشته، و توانندی اجرای رضایت بخش قرارداد را داشته، اعطاء می نماید.</p>                                      | <p>ماده 45- امضای قرارداد</p>                                |
| <p>45.1 اداره، قرارداد را در مطابقت به شرطنامه، آفر داوطلب برندۀ ترتیب و بعد از اخذ منظوری آمر اعطاء در طی میعاد اعتبار آفر به داوطلب برندۀ ارسال می نماید. داوطلب برندۀ مکلف است، قرارداد را در مدت (10) روز بعد از دریافت امسا نموده و به اداره تسلیم نماید.</p>   | <p>ماده 45- امضای قرارداد</p>                                |
| <p>46.1 اداره فوراً پس از دریافت تضمین اجرا و ثبت صحت و سقم آن، داوطلبان غیرموقوف را از عقد قرارداد با داوطلب برندۀ و عدم موفقیت آنان طور کثیي اطلاع داده و تمام تضمینات آفر آنان را مستند می نماید.</p>   | <p>ماده 46- اطلاع به داوطلبان غیر برندۀ</p>                  |
| <p>46.2 هزمان با اطلاع داوطلبان ناموفق، اداره، عقد قرارداد با داوطلب برندۀ را با ذکر مشخصات تدارکات، مشخصات اداره و قراردادی، قيمت جمومعی قرارداد طبق ماده چهل و دوم قانون تدارکات در وب سایت اداره و وب سایت هايی که اداره تدارکات ملی تجویز می نماید، نشر می کند.</p>  | <p>ماده 46- اطلاع به داوطلبان غیر برندۀ</p>                  |

|  |                            |
|--|----------------------------|
| 47.1 47.2  | ماده 47-حق شکایت<br>داوطلب |
| <p>درخواست تجدید نظر را به کمیته بررسی اداری ارسال نماید.</p> <p>روش ارسال اعتراض و تجدید نظر در طرز العمل مربوط تشریح گردیده است.</p> |                            |

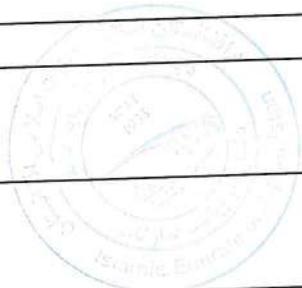


قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی

|   |                                    |
|---|------------------------------------|
| در صورت نیاز رهنمود ها برای تکمیل صفحه معلومات داوطلبی در داخل قوس ها با ذکر ماده مربوط دستورالعمل برای داوطلبان بشکل ایالتیک ترتیب گردیده است.   |                                    |
| الف. عمومیات  |                                    |
| اداره (وزارت فواید عامه) می باشد.   | ماده 1 دستورالعمل برای داوطلبان    |
| <b>MOPW/1401/G-10/NCB</b>   | شماره داوطلبی:                     |
| نام حصص(لات ها) شامل این داوطلبی عبارتند از:  |                                    |
| کمیه و تدارک قوهایی باب ورنگ باب مورد ضرورت ریاست محترم اداری و خدمات بابت سال مالی 1401<br>به اساس (قرارداد بالقطع)  |                                    |
| داوطلبان از کشورهای ذیل واجد شرایط نمی باشند:<br>} قابل تطبیق نیست.   | ماده 4.1 دستورالعمل برای داوطلبان  |
| لست شرکت های محروم شده از اشتراک در تدارکات عامه از آدرس ذیل قابل دریافت می باشد:<br>.www.npa.gov.af  | ماده 4.3 دستورالعمل برای داوطلبان  |
| اجناس و خدمات ضمنی آن از کشورهای ذیل واجد شرایط نمیباشند:<br>} قابل تطبیق نیست.   | ماده 5.1 دستورالعمل برای داوطلبان  |
| ب. مندرجات شرطنامه  |                                    |
| شرطنامه از مراجع ذیل قابل دریافت می باشد:<br>، ریاست تدارکات، وزارت فواید عامه - آدرس: (پیشونستان وات - ، وزارت فواید عامه)<br>و همچنان به سایت اداره محترم تدارکات ملی www.npa.gov.af مراجعه گردد. | ماده 6.3 دستورالعمل برای داوطلبان  |
| جهت دریافت توضیح در مورد این شرطنامه، به آدرس و معلومات ارتباطی ذیل مراجعه گردد:<br>- وزارت فواید عامه - آدرس: (پیشونستان وات - ، ریاست تدارکات-<br>mpw.poc@gmail.com                               | ماده 7.1 دستورالعمل برای داوطلبان  |
| نوت: به اساس فقره 1 حکم سی ام طرزالعمل تدارکات درخواست توضیح، در داوطلبی باز حداقل باید 3 روز تقویی قبل از میعاد معینه تسلیمی آفرها ارایه گردد.   |                                    |
| جلسه قبل از داوطلبی دایر نمیگردد:   | ماده 7.3 دستورالعمل برای داوطلبان  |
| ج. کمیه آفرها   |                                    |
| آفر به زبان دری ارایه گردد.   | ماده 10.1 دستورالعمل برای داوطلبان |

|   |   |
|---|---|
| <p>داوطلب باید همراه با آفرخویش استاد اضافی ذیل را ارایه نماید:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- تضمین آفر مدار اعتبار مهر و امضا شده توسط بانک مربوطه.</li> <li>- استمنت بانکی، خط اعتباری (line of credit) و یا سایر استاد نشان دهنده توانانی مالی داوطلب مهر و تائید شده بانک مربوطه.</li> <li>- درصورت اشتراک نماینده داوطلب آفر گشایی صلاحیت نامه مهر و امضا شده توسط رئیس و یا معاون شرکت کای قرارداد های مشابه داوطلب در یکی از پنج سال اخیر. (در صورت ضرورت)</li> <li>- استناد اثبات کننده حجم معاملات سالانه (Annual Turn Over) شرکت. (در صورت ضرورت)</li> <li>- فورم نمره 03 شرط‌نامه (فورم تسلیمی آفر) عدم مهر و امضا داوطلب در این فورم باعث رد آفر آن می‌گردد.</li> <li>- خانه پری تمام شرایط اهلیت داوطلب.</li> <li>- در صورت ارایه تخفیف غیر مشروط به صورت واضح و دقیق در جای مربوطه درج گردد.</li> <li>- استناد تصفیه مالیاتی آخرین دوره مالیاتی.</li> <li>- جواز فعالیت دارای اعتبار.</li> <li>- تعهد نامه مبنی بر اینکه داوطلب از پرداخت دیون عاجز نبوده و در حالت ورشکستگی و اخلال قرار ندارد.</li> <li>- تعهد نامه داوطلب مبنی بر نداشتن تضاد منافع در تدارکات؛</li> <li>- تعهد نامه داوطلب مبنی بر عدم حکومیت بالا اثر تغییر در تجارت در خلال دو سال قبل از داوطلبی.</li> <li>- تعهد نامه داوطلب مبنی بر اینکه موضوع و یا یکی از کارمندان و مدیران مربوط وی از تجارت محروم نگردیده باشد.</li> </ul> <p>یاداشت: تمام استناد فوق الذکر مبنی به مهر و امضا داوطلب باشد.</p> <p>تمام اوراق شرط‌نامه باید توسط داوطلبان مهر، فورمه های دادشه در شرط‌نامه جهت معلومات اداره باید بصورت درست و مکمل خانه پری شود.</p> <p>داوطلب مکلف است، جدول قیمت های ارایه شده در آفر خویش و فورم معلومات اهلیت داوطلب را پس از مهر و امضاء بادقت چسب شفاف (اسکاچتیپ) نماید.</p> | <p>ماده 11.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>     |
| <p>ویرایش شرایط تجارت بین المللی (Incoterms) (2010) می باشد.</p>  | <p>ماده 14.5 دستورالعمل برای داوطلبان</p>     |
| <p> محل مقصود قرار ذیل میباشد:<br/>(مطابق به جدول محل تسلیمی جنس )</p> <p>تمامی مصارف الی محل تسلیمی با محصول گمرکی، تکس، کرایه حمل و نقل و تخلیه اجنباس در محل مقصود به عهده داوطلب به شکل DDP خواهد بود.</p>  | <p>ماده 14.6 (1) دستورالعمل برای داوطلبان</p> |
| <p>مقصد نخایی:<br/>(مطابق به حدول محل تسلیمی جنس )</p> <p>تمامی مصارف الی محل تسلیمی با محصول گمرکی، تکس، کرایه حمل و نقل و تخلیه اجنباس در محل مقصود به عهده داوطلب به شکل DDP خواهد بود.</p>  | <p>ماده 14.5 دستورالعمل برای داوطلبان</p>     |

|   |   |
|---|---|
| <p>قیمت های ارایه شده توسط داوطلب قابل تعديل "نیست" درج گردد.</p>   | <p>ماده 14.6 دستورالعمل برای داوطلبان</p> |
| <p>داوطلبان باید قیمت آفر را به واحد پول افغانی ارایه نمایند. درصورتیکه به اسعادیگر آفر خویش را ارائه بدارند قیمت آفر نظر به نزخ منشروعه د افغانستان بانک مطابق روز آفرگشائی به افغانی تبدیل میگردد و پرداخت ها نیز به پول افغانی صورت خواهد گرفت.</p>  | <p>ماده 15.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p> |
| <p>مدت کارآئی اجتناس:</p>   | <p>ماده 18.3 دستورالعمل برای داوطلبان</p> |
| <p>اجازه نامه تولید کننده:</p> <p>در صورتیکه داوطلبان اجتناس تولیدات داخلی را در آفر خویش پیشنهاد مینمایند مطابق به ماده 1.11 دستورالعمل برای داوطلبان صفحه معلومات برای داوطلب استناد راضم آفر خویش نمایند.</p>  | <p>ماده 19.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p> |
| <p>خدمات بعد از فروش:</p>   | <p>ماده 19.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p> |
| <p>مدت اعتبار آفر { 90 نود } روز می باشد.</p>   | <p>ماده 20.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p> |
| <p>آفر باید توان با تضمین آفر در فرم شامل قسمت 4 ( فورمه های داوطلبی )، ارا نه گردد.</p>  | <p>ماده 21.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p> |
| <p>مقدار تضمین آفر قرار ذیل می باشد.</p> <p><b>تضمين آفر مبلغ 100,000 يکصد هزار افغانی میباشد.</b></p> <p>تضمين آفر به واحد پولی (افغانی) و با اسعار دیگر که قابل تبادله باشد پذیرفته میشود و نوعیت تضمین آفر بشکل بانک گرتی ( تضمین نامه بانکی / نقد ) میباشد و تضمین بانکی باید در نسخه اصلی تسلیم داده شود. هیچ نوع فتوکابی و باکابی اسکن شده مورد قبول شناخته نمیشود.</p> | <p>ماده 21.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p> |
| <p>نوت 1: میعاد تضمین آفر از روز آفرگشائی حد اقل الی 118 روز اعتبار داشته باشد.</p> <p>در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) باشد، تضمین آفر باید بنام داوطلب مشترک باشد.</p>   |   |
| <p>هرگاه داوطلب مرتكب اعمال مندرج یکی از اقدامات مندرج در پاراگراف های جز (1) و (2) را نقض نماید، حکومت وی را از اعطای قرارداد مربوط توسط اداره به مدت {دو الی پنج} سال غیرواجه شرایط اعلام نمینماید.</p>   | <p>ماده 21.7 دستورالعمل برای داوطلبان</p> |
| <p>علاوه بر اصل آفر، به تعداد کابی آن نیز باید تسلیم داده شوند.</p> <p>(یک) کابی آفر نیاز نیست.</p>   | <p>ماده 22.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p> |
| <p><b>د. تسلیمی و گشایش آفرها</b></p>   |   |
| <p>داوطلبان "نیاید" آفرهای خویش را به صورت الکترونیکی ارائه نمایند.</p>   | <p>ماده 23.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p> |
| <p>در صورت که ارائه آفر بصورت الکترونیکی مجاز باشد. مجاز نمی باشد</p>   | <p>ماده 23.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p> |



|   |   |
|---|---|
| <p>پاکت های داخلی و بیرونی باید حاوی علام تشخیصیه اضافی ذیل می باشند:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>-1 نام شرکت داوطلب.</li> <li>-2 شماره و عنوان تدارکات: <b>MOPW/1401/G-10/NCB</b>, تهیه و تدارک قرطاسیه باب ورنگ باب مورد ضرورت ریاست محترم اداری و خدمات به اساس (قرارداد بالقطع)</li> <li>-3 بهوضاحت تحریر گردد که قبل از آفر گشایی باز نگردد.</li> <li>-4 تمام پاکت ها بعد از امضاء و مهر توسط اسکاشرت روشن پوشانیده شود.</li> </ol> | <p>ماده 23.2 دستورالعمل برای<br/>داوطلبان</p> |
| <p>صرف به مقاصد ارائه آفر، آدرس اداره عبارت است از:<br/>آدرس: (پشتونستان وات- کابل افغانستان تان)<br/>منزل و شماره اطاق: (اطاق کنفرانس های معینیت مالی و اداری، منزل سوم )<br/>شهر: کابل- افغانستان<br/>ضرب العجل برای تسلیمی آفرها: شنبه 1401/میزان/30 ساعت 10:00 قبل از ظهر میباشد.</p>   | <p>ماده 24.1 دستورالعمل برای<br/>داوطلبان</p> |
| <p>پارگشایی آفرها در محل ذیل صورت میگیرد:<br/>آدرس: (کابل افغانستان پشتونستان وات)<br/>منزل و شماره اطاق: (اطاق کنفرانس های معینیت مختتم مالی و اداری )<br/>شهر: کابل- افغانستان<br/>تاریخ: شنبه 30/07/1401<br/>زمان: ساعت 10:00 قبل از ظهر</p>   | <p>ماده 27.1 دستورالعمل برای<br/>داوطلبان</p> |
| <p>در صورتیکه ارائه آفر به صورت الکترونیکی طبق بند 1 ماده 23 دستورالعمل برای داوطلبان مجاز باشد، مجاز نمی باشد.</p>   | <p>ماده 27.2 دستورالعمل برای<br/>داوطلبان</p> |
| <p>ه. ارزیابی و مقایسه آفرها</p>  |   |
| <p>آفرهای ارائه شده به واحد های پولی مختلف، باید به واحد پولی افغانی تبدیل شوند.<br/>منع نزخ تبادله {د افغانستان پانک} است.<br/>تاریخ تبادله اسعار: {تاریخ جلسه آفر گشائی}</p>  | <p>ماده 35.1 دستورالعمل برای<br/>داوطلبان</p> |
| <p>ترجیحات داخلی مطابق حکم چهارم طرزالعمل تدارکات تطبیق می گردد.</p>  | <p>ماده 36.1 دستورالعمل برای<br/>داوطلبان</p> |
| <p>ارزیابی برای: مجموع اقلام اجرا میگردد.<br/>برای همان قلم یا اقلام در آفرهای سایر داوطلبان محاسبه و شامل قیمت آفر داوطلب می گردد. در صورتیکه آفر دیگری ارائه نگردیده باشد، آفر وی طبق حکم ماده بیست و پنجم قانون رد می گردد.<br/>در صورتیکه مجموع قیمت قلم یا اقلامی که برای آن قیمت ارائه نشده است، از (10) فیصد قیمت آفر داوطلب بخلاف زاید، آفر وی غیرجوایگو محسوب می گردد.</p>   | <p>ماده 37.5 دستورالعمل برای<br/>داوطلبان</p> |

|  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| <p>تعديلات به اساس معiarات ذيل که در قسمت ۳ (معيارات ارزياي و اهليت) تذکر رفته، صورت می گيرد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1- انحراف در جدول تسليمي: (خغير)</li> <li>-2- انحراف در جدول پرداخت: (خغير)</li> <li>-3- مصارف تعويض اجزاي عمد، پرزو جات اضافي الزامي، و خدمات: (خغير)</li> <li>-4- موجوديت پرزو جات و خدمات بعد از فروش تجهيزات ارایه شده آفر در امارت اسلامي افغانستان(خغير)</li> <li>-5- مصارف پيشبيني شده عملياتي و مراقبت در جريان عمر استفاده تجهيزات "خغير"</li> <li>-6- کارآيی و مولديت ارائه شده؟ "خغير"</li> </ul> | ماده 37.3 دستورالعمل برای<br>داوطلبان |
| <p>داوطلبان باید برای هر بخش یا (لات) قیمت جدأگانه ارایه نمایند.</p> <p>داوطلبان 100% اقلام شامل لیست ضروریات هر حصه یا (لات) مندرج شرطنامه را نخ ارایه نماید.</p>   | ماده 14.2 دستورالعمل برای<br>داوطلبان |
| <b>و. اعطای قرارداد</b>  |                                       |
| <p>حد اکثر فيصدی مقدار في قلم دریک حصه که زیاد می گردد عبارت است از { ۲۵٪ } بیست و پنج فيصد.</p> <p>حد اکترفيصدی مقدار في قلم دریک حصه که کم می گردد عبارت است از { ۲۵٪ } بیست و پنج فيصد.</p> <p>در هر دو حالات فوق الذکر، حد اکثر مقدار تعديل از { ۲۵٪ } زیاد بوده نمی تواند</p>   | ماده 42.1 دستورالعمل برای<br>داوطلبان |
| <p>شكایات به آدرس ذيل ارسال شده می تواند:</p> <p>{ ، ریاست تدارکات - وزارت فواید عامه }</p> <p>آدرس: (پشتونستان وات، وزارت فواید عامه )</p>  | ماده 47.2 دستورالعمل برای<br>داوطلبان |



قسمت سوم: معیارات ارزیابی و اهلیت

این قسمت معیارات مندرج قسمت دستورالعمل برای داوطلبان را در توضیح معیارات که اداره در ارزیابی آفرها و تشخیص دارطلب دارای اهلیت مد نظر می‌گیرد تکمیل می‌نماید. سایر معیارات که شامل این قسمت نباید، مورد استفاده قرار نمی‌گیرد.

{اداره مکلف است، معیارهای اختصاص داده شده به مراحل تدارکات را درج شرط‌نامه مربوط نماید}

فهرست عنوانی

1. ترجیح داخلی (بند 1 ماده 36 دستورالعمل برای داوطلبان)
  2. معیارات اضافی (جزء 4 بند 3 ماده 37 دستورالعمل برای داوطلبان)
  3. قراردادهای چندگانه (بند 5 ماده 37 دستورالعمل برای داوطلبان)
  4. شرایط ارزیابی بعدی (بند 2 ماده 39 دستورالعمل برای داوطلبان)
1. ترجیح داخلی (بند 1 ماده 36 دستورالعمل برای داوطلبان)
- اداره ترجیح داخلی را مطابق حکم چهارم طرزالعمل تدارکات تطبیق می‌نماید. تطبیق ترجیح داخلی و درجه بندی آفرها طور ذیل صورت می‌گیرد:
- 1- گروپ بندی آفرها:
    - (1) آفرهای گروپ (الف): آفرهاییکه اجنبی ساخت امارت اسلامی افغانستان را ارائه نموده اند، شامل این گروپ گردیده و قیمت آن آفرها به اندازه (25) فیصد قیمت مجموعی آفر کاسته می‌شوند.
    - (2) آفرهای گروپ (ب): آفرهای ارائه شده توسط شرکت‌های داخلی و شرکت‌های خارجی مقیم در افغانستان شامل این گروپ گردیده و قیمت آن آفرها به اندازه (10) فیصد قیمت مجموعی آفر کاسته می‌شوند.
    - (3) آفرهای گروپ (ج): آفرهای خارجی که شریک افغانی(داخلی) یا قراردادی افغانی(داخلی) دارند شامل این گروپ گردیده و قیمت آن به اندازه (5) فیصد قیمت آفر کاسته می‌شود.
  - 2- مقایسه آفرها
    - (1) اداره با نظر داشت میزان ترجیح داخلی، قیم آفرهای مستفید شونده را به میزان فیصدی ترجیح داخلی نسبت به قیم اصلی آفر کاسته و این قیمت را در مقایسه با سایر آفرها مندنظر می‌گیرد.

2. معیارات اضافی

{قابل تطبیق نیست}

3. قراردادهای چندگانه (بند 5 ماده 37 دستورالعمل برای داوطلبان)

اداره بیشتر از یک قرارداد را به داوطلبیکه ترکیب آفرهای دارای نازلترين قیمت را ارائه نموده (یک قرارداد برای هر آفر) و با معیارهای ارزیابی بعدی مندرج فقره 4 را برآورده نماید، اعطا می‌نماید.

اداره مکلف است:

1- صرف بخش‌ها و قراردادهاییکه فیصدی اقلام فی بخش و کمیت فی قلم طوریکه دربند 7 ماده 14 دستورالعمل برای داوطلبان مشخص شده است ارزیابی نماید.

اداره مکلف است موارد ذیل را در نظر بگیرد:

(1) آفر ارزیابی شده دارای نازلترين قیمت برای هر بخش؛ و

(2) تخفیف ارائه شده در هر بخش و روش اجرای آن طوریکه در آفر داوطلب پیشنهاد شده است.

4. معیارات ارزیابی بعدی (بند 2 ماده 39 دستورالعمل برای داوطلبان)

بعد از تشخیص آفر دارای نازلترين قیمت در مطابقت با بند 1 ماده 38 دستورالعمل برای داوطلبان، اداره می تواند ارزیابی بعد 2 آفر را طبق ماده 39 دستورالعمل برای داوطلبان، صرف با استفاده از شرایط مشخص شده راه اندازی کند. شرایطیکه شامل متن ذیل نشده باشد نباید در ارزیابی اهلیت داوطلب استفاده شوند:

- توانایی مالی: داوطلب باید اسنادی را که با شرایط مالی مندرج ذیل مطابقت داشته باشند، ارائه نماید:

دارای نقدی (استیممنت بانکی)، تضمین مراجع معتر بولی، و یا خط اعتباری (Line of credit)، ارایه گردد.

نوت: استیممنت بانکی، تضمین مراجع معتر و یا خط اعتباری (Line of credit) داوطلب باید از تاریخ نشر اعلان داوطلبی الی تاریخ جلسه آفرگشانی که از طرف یکی از بانک های معتر صادر گردیده و به نام شرکت داوطلب باشد، ارایه گردد.

• اندازه توانایی مالی:

مبلغ 1,300,000 یک میلیون و سه صد هزار افغانی میباشد.

- تجربه و ظرفیت تخصصی:

- قابل تطبیق نیست

در خلال ۵۰ سال اخیر

• حجم معاملات سالانه دو سال داوطلب در خلال پنج سال اخیر

• حجم معاملات سالانه (Annual Turn Over):

• قابل تطبیق نیست

- تصفیه مالیاتی: داوطلبان مکلف اند که سند تصفیه مالیاتی آخرین دوره قبل از آفرگشانی (صادره وزارت محترم مالیه) را ضم آفر خویش ارایه نمایند، هرگاه تصفیه حسابات مالیاتی داوطلب در جریان باشد، وی می تواند سند مبین تحت دوران بودن تصفیه حسابات مالیاتی (صادره وزارت محترم مالیه) را ارایه نمایند.



قسمت چهارم: فورمه های داوطلبی

فهرست

| عنوان فورمه   | شماره فورمه    |
|---|----------------|
| فورمه های داوطلبی   |                |
| فورمه اجناس/01<br>فورمه معلومات داوطلب                                      | فورمه اجناس    |
| فورمه اجناس/02<br>فورمه معلومات شریک شرکت مشترک (JV)                        | فورمه اجناس    |
| فورمه اجناس/03<br>فورمه تسليسي آفر  | فورمه اجناس    |
| جدول قيمت برای اجناس وارداتی که در بیرون از افغانستان ساخته شده اند         | فورمه اجناس/04 |
| جدول قيمت برای اجناس قبل وارد شده ای که در بیرون از افغانستان ساخته شده اند | فورمه اجناس/05 |
| جدول قيمت برای اجناسیکه در افغانستان ساخته شده اند                          | فورمه اجناس/06 |
| جدول قيمت و تكميل خدمات ضمنی  | فورمه اجناس/07 |
| تضمين آفر: ضمانت بانکی  | فورمه اجناس/08 |
| تضمين آفر: اظهارنامه تضمين آفر  | فورمه اجناس/09 |
| اجازه نامه تولید كننده  | فورمه اجناس/10 |



فرموده معلومات داوطلب

فرموده اجناس/ 01

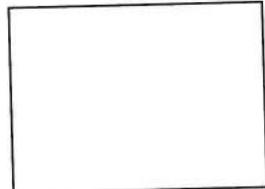
MOPW/1401/G-10/NCB

شماره داوطلبی:

تاریخ:

{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

صفحات {شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

| 1. معلومات عمومی داوطلب  |     |
|--|-----|
| نام قانونی داوطلب: {نام قانونی داوطلب درج گردد.....}.  | 1.1 |
| درصورت شرکت های مشترک نام قانونی هر شریک شرکت مشترک: {نام قانونی هر شریک مشترک درج گردد.....}.   | 1.2 |
| کشوری که شرکاء شرکت مشترک (JV) راجستر شده اند و یا راجستر می گردند: {نام کشور درج گردد.....}.  | 1.3 |
| سال راجستر داوطلب: {سال راجستر داوطلب درج گردد.....}.  | 1.4 |
| آدرس قانونی داوطلب در کشور راجستر شده: {آدرس مکمل درج گردد.....}.  | 1.5 |
| معلومات در مورد غایبینه باصلاحیت داوطلب<br>نام: {نام غایبینه باصلاحیت درج گردد.....}<br>آدرس: {آدرس غایبینه باصلاحیت درج گردد.....}<br>شماره تلفنون/فکس: {شماره تلفنون/فکس غایبینه باصلاحیت درج گردد.....}<br>ایمیل آدرس: {ایمیل آدرس غایبینه باصلاحیت درج گردد.....}. | 1.6 |
| نمونه امضا غایبینه باصلاحیت:<br>  |     |
| شماره تشخیصیه مالیه دهی داوطلب (TIN): {نمبر تشخیصیه مالیه داوطلب درج گردد}.  | 1.7 |



|   |            |
|---|------------|
| <p>کابی های اصلی استاد ذیل ضمیمه می باشد، گزینه های مربوط را نشانی نمایید:</p> <p><input type="checkbox"/> اساسنامه شرکت یا سند راجستر شرکت مندرج جزء ۱ این فرم در مطابقت به بند ۱ و بند ۲ ماده ۴ دستورالعمل برای داوطلبان؛</p> <p><input type="checkbox"/> درصورت شرکت های مشترک ، سند تمایل به ایجاد شرکت و یا موافقنامه شرکت های مشترک در مطابقت با بند ۱ ماده ۴ دستورالعمل برای داوطلبان؛</p> <p><input type="checkbox"/> درصورتیکه خاد دولتی داوطلب باشد، سند ثبتیت استقلالیت مالی و سند که نشان دهنده فعالیت داوطلب در مطابقت با قانون تجارت باشد؛</p> <p><input type="checkbox"/> سایر استاد در صورت لزوم دید اداره؛</p> | <p>1.8</p> |
| <p>2. معلومات در مورد اهلیت داوطلب</p>  | <p>2</p>   |
| <p>تعداد قرارداد های اجناس و خدمات ضمنی مشابه اكمال شده توسط داوطلب در پنج سال اخیر: {تعداد قرارداد ها حروف و ارقام درج گردد.....}</p>  | <p>2.1</p> |
| <p>حجم معاملات سالانه داوطلب در ۵ سال اخیر: {ازیش به حروف و ارقام درج گردد.....}</p>  | <p>2.2</p> |
| <p>دارایی های نقدی در دسترس: {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد.....}</p>   | <p>2.3</p> |
| <p>اكمال عمدۀ اجناس مشابه در جریان پنج سال گذشته: {جزئیات اكمال اجناس مشابه تحت اكمال را با تاریخ تهمینی تحويلی و اكمال تعهد شده را لست گردد.....}</p>  | <p>2.4</p> |
| <p>3. معلومات مالی داوطلب</p>   | <p>3</p>   |
| <p>رابور های مالی یا بیلانس شیت یا حساب مفاد و ضرر یا رابور های تفتیش یا سایر معلومات بانکی هررا یا استاد مربوط یا ترکیی از اینها که غایبانگر موجودیت دارایی نقدی در دسترس. {لست مندرجات ذیل را ترتیب داده کابی های آن را ضمیمه کنید.....}</p>  | <p>3.1</p> |
| <p>معلومات بانک هاییکه اداره برای تثیت صحت استاد مالی یا آن تماس گرفته می تواند:</p> <p>نام: {نام نماینده با صلاحیت درج گردد.....}</p> <p>آدرس: {آدرس نماینده با صلاحیت درج گردد.....}</p> <p>شماره های تلفن/فکس: {شماره های تلفن/فکس را درج گردد.....}</p> <p>ایمیل آدرس: {ایمیل آدرس نماینده باصلاحیت درج گردد.....}</p>  | <p>3.2</p> |



فورمه معلومات هر شریک داوطلب مشترک

فورمه اجناس/02

این یادداشت صرف جهت کمک به اداره تدارکاتی در تکمیل نمودن فورمه در حین تحریه شرطنامه میباشد، اما نباید شامل شرطنامه صادر شده گردد.  
معلوماتیکه در صفحات ذیل توسط داوطلب درج میگردد جهت ثبت واجد شرایط بودن و اهلیت داوطلبان مطابق مواد مرتبط به دستورالعمل برای داوطلبان، استفاده شود

MOPW/1401/G-10/NCB

شماره داوطلبی:

{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

تاریخ:

صفحات {شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

| 1. معلومات عمومی شرکت های مشترک |  |
|---------------------------------|--|
| 1.1                             | نام قانونی داوطلب: {نام قانونی داوطلب درج گردد.....} .....   |
| 1.2                             | نام شرکای داوطلب مشترک: {نام شریک شرکت های مشترک درج گردد.....} .....  |
| 1.3                             | راجستر شرکای داوطلب مشترک: {کشوریکه در آن شرکت های مشترک راجستر شده است، درج گردد.....} .....  |
| 1.4                             | سال راجستر هر شرکای داوطلب مشترک: {سال راجستر شریک هر شرکت های مشترک درج گردد.....} .....  |
| 1.5                             | آدرس قانونی هر شرکای داوطلب مشترک در کشوریکه راجستر شده است: {آدرس شریک شرکت های مشترک را در کشوریکه راجستر شده، درج گردد.....} .....              |
| 1.6                             | معلومات غایبینه باصلاحیت شرکت های مشترک<br>نام: {نام غایبینه با صلاحیت درج گردد.....} .....  |
|                                 | آدرس: {آدرس غایبینه با صلاحیت درج گردد.....} .....   |
|                                 | شماره های تلفنون و فکس: {شماره های تلفنون و فکس غایبینه با صلاحیت درج گردد.....} .....   |
|                                 | لایل آدرس: {لایل آدرس درج گردد.....} .....   |
|                                 | نمونه امضا غایبینه با صلاحیت:<br>                             |
| 1.7                             | کاپی های اصلی استناد ذیل ضمیمه میباشند {بکس های استناد اصلی ضمیمه شده را چک غایبید.....} .....   |
|                                 | <input type="checkbox"/> اساسنامه با راجستر شرکت نامبرده در 1.2 فوق، درمطابقت با پاراگراف های بند های 1 و 2 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان.       |
|                                 | <input type="checkbox"/> در صورتیکه خاد دولتی داوطلب باشد، سند ثبتیت استقلالیت مالی و سند که نشان دهنده فعالیت داوطلب در مطابقت با قانون چارت باشد |



فورمه تسليمي آفر

فورمه اجناس/03

این بادداشت صرف برای معلومات، جهت کمک به اداره تدارکاتی در تکمیل فورمه در وقت تحریه شرطنامه میباشد، اما نباید در شرطنامه صادر شده شامل گردد.  
این معلومات باید توسط داوطلبان در صفحات ذیل به مقاصد تشخیص اهلیت و واجد شرایط بودن داوطلب طوریکه در مواد مربوطه دستورالعمل برای داوطلبان تحریه شده است در جدول مورد استفاده قرار گیرد.

شماره داوطلبی:

MOPW/1401/G-10/NCB

تاریخ:

{روز، ماه و سال تسليمي آفر درج گردد}

صفحات {شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد} به: {نام مکمل اداره درج گردد}

مایان که در زیر این فورمه امضا نموده ایم، اظهار مینماییم اینکه:

1. ما شرطنامه را دقیق مطالعه کردیم و هیچ ملاحظه‌یی در قسمت آن ب شامل ضمیمه شماره: {شماره و تاریخ صدور ضمیمه را در صورت لزوم درج گردد} نداریم؛
2. ما پیشنهاد می‌نماییم که در مطابقت با شرطنامه و جدول تحویلی مندرج جدول نیازمندیهای اجناس و خدمات ضمیمی را {یک توضیح مختصر در مورد اجناس و خدمات ضمیمی درج گردد} اكمال مینماییم؛
3. قیمت مجموعی آفر ما به استثنای هرگونه تخفیفات پیشنهاد شده در ذیل عبارت است از: {قیمت مجموعی آفر به حروف و ارقام، بیانگر مبالغ مختلف و اسعارهای مربوطه درج گردد}.....

4. تخفیفات پیشنهاد شده: در صورتیکه آفر ما قبول شود، تخفیفات ذیل قابل اجرا خواهد بود:

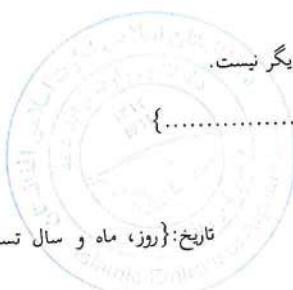
- (1) قیمت مجموعی تخفیفات به حروف:.....
- (2) قیمت مجموعی تخفیفات به ارقام:..... {هر تخفیف پیشنهاد شده و اقلام مشخص شده جدول نیازمندیها را که قابل اجرا است، با جزئیات آن مشخص کنید}؛
5. آفر ما برای میعاد مشخص در بند 1 ماده 20 دستورالعمل برای داوطلبان، سر از تاریخ ضرب الاجل تسليمي آفرها در مطابقت با بند 2 ماده 24 دستورالعمل برای داوطلبان اعتبار داشته و در هر زمان قبل از ختم تاریخ اعتبار آن بالای ما الزامی و قابل قبول بوده میتواند؛
6. هرگاه آفرما قبول شود، ما تعهد میسپاریم که تضیین اجراء را در مطابقت با ماده 44 دستورالعمل برای داوطلبان و ماده 18 شرایط عمومی قرارداد، بخاطر اجرای موقع قرارداد فراهم می‌نماییم؛
7. ما ب شامل اداره تدارکاتی که نام و عنوان وظیفه وی تذکر داده شده باشیم، می‌دانیم که اداره تدارکاتی این اتفاق را در مطابقت با ماده 2 ماده 20 دستورالعمل برای داوطلبان، سر از تاریخ ضرب الاجل تسليمي آفرها در مطابقت با بند 2 ماده 24 دستورالعمل برای داوطلبان اعتبار داشته و در هر زمان قبل از ختم تاریخ اعتبار آن بالای ما الزامی و قابل قبول بوده میتواند؛
8. ما، مطابق بند 2 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان، هیچ نوع تضاد منافع نداریم؛

9. شرکت ما، ب شامل شرکا و قراردادیان فرعی و تحریه کننده گان برای هر بخش از قرارداد، دارای تابعیت کشورهای واجد شرایط {میلت داوطلب را ب شامل میلت شرکای شامل داوطلبی، هرگاه داوطلب شرکت های مشترک باشد، و میلت هریک قراردادیان فرعی و تحریه کننده گان درج گردد} می باشیم.
10. ما میدانیم که اداره مکلف به قبولی آفر دارای نازلترين قیمت ارائه شده و یا هر آفر دریافت شده دیگر نیست.

نام: {نام مکمل شخص با صلاحیت که فورمه تسليمي آفر را امضا مینماید، درج گردد}.....

تاریخ: {روز، ماه و سال تسليمي آفر د

امضا: {امضا شخصی که نام و عنوان وظیفه وی تذکر داده شد}



اداره تدارکات ملی - شرط‌نامه معیاری تدارک اجسام غمک (فرازدار بالمقابل)



جدول قیمت برای اجسام  
فورمه اجنس/ 05

MOPW/1401/G-10/NCB

دوصورتیکه این آورده‌ان باشد، شماره شناسایی آن درج گردد

{ روز، ماه و سال تسیمی آفر درج گردد }

از طلب این فورمه های جدول قیمت را در مطابق با نعمودهای موجود خانه پروردی خواهد کرد. لست اقلام در فقره (۱) جدول قیمت باید هرمه با لست اجسام و خدمات ضمیم مشخص شده توسط اداره در جدول نیازمندیها

| 1   | 2                             | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10   | 11   |  |
|---|-------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| قیمت فی واحد به<br>شمول مکلفت های<br>گمرکی و مالیات<br>وارداتی پرداخت<br>شده،   | تعداد<br>واحد                 | تعداد<br>واحد  | تعداد<br>واحد  | تعداد<br>واحد  | تعداد<br>واحد  | تعداد<br>واحد  | تعداد<br>واحد  | تعداد<br>واحد  | تعداد<br>واحد  | تعداد<br>واحد  |  |
| قیمت فی<br>مکلفت های<br>گمرکی و<br>مالیات   | مالیات                        | مالیات   | مالیات   | مالیات   | مالیات   | مالیات   | مالیات   | مالیات   | مالیات   | مالیات   |  |
| قیمت فی<br>خالص مکلفت<br>های گمرکی و<br>مالیات وارداخت<br>پرداخت شده  | وارداتی<br>پرداخت<br>شده،     | وارداتی<br>پرداخت<br>شده   |  |
| قیمت فی<br>قلم<br>صغارفاقالاقات<br>زمبی و<br>سایر خدمات<br>پرداخت شده یا<br>قابل پرداخت<br>افزونه<br>(8 X 4)<br>به مقصد غایی<br>صورتیکه فرازدار<br>اعطا گردد. | مالیات<br>بر فروش<br>(10 + 9) | مالیات<br>بر فروش<br>و سایر<br>مالیات<br>پرداخت<br>شده یا<br>قابل<br>پرداخت<br>افزونه<br>(8 X 4) |

شماره داده‌گذاری:  
شماره آورده‌ان:

تاریخ:  
از طلب این فورمه های جدول قیمت را در مطابق با نعمودهای موجود خانه پروردی خواهد کرد. لست اقلام در فقره (۱) جدول قیمت باید هرمه با لست اجسام و خدمات ضمیم مشخص شده توسط اداره در جدول نیازمندیها

کاغذ A4  
رنگ سفید 500 ورقه در پیک گده 1

کاغذ سفید A3  
رنگ سفید 80 ورقه 500 ورقه 2

|    |  |       |      |      |  |
|----|--|-------|------|------|--|
| 3  | قلم توش نوک پاریک<br>HI TECPOIT V10 GRIP<br>اعلى | PILOT | 1364 | данه |  |
| 4  | قلم خودکار بیتک اغلی                             |       | 1500 | دانه |  |
| 5  | قلم پنسل اعلی HB                                 |       | 1190 | دانه |  |
| 6  | قلم پنسل انگینبری 0.7 اعلی                       |       | 184  | دانه |  |
| 7  | نوک قلم پنسل انگینبری 0.7 اعلی                   |       | 134  | تیوب |  |
| 8  | پنسل پاک اعلی                                    |       | 300  | دانه |  |
| 9  | دوسیه پلاستیکی سیمچکدار - F- 105                 |       | 1500 | جلد  |  |
| 10 | دوسیه پلاستیکی قیمتکار FC SIZE                   |       | 1174 | جلد  |  |
| 11 | دوسیه پلاستیکی کلفدار اعلی                       |       | 1268 | جلد  |  |
| 12 | کارتنه کماندار NO 556 کالان                      |       | 1878 | جلد  |  |
| 13 | سرش مایع اعلی                                    |       | 335  | بوئل |  |



|                              |    |
|------------------------------|----|
| قید کاغذ گیر خورد            | 25 |
| قلم نوش مارکر وایت بورد اعلی | 26 |
| قلم نوش لاپتر اعلی           | 27 |
| سوزن کش اعلی                 | 28 |
| مکرانی اعلی                  | 29 |
| استیکر امضا اعلی             | 30 |
| دستمال کاغذی 200 برگ         | 31 |
| قطی                          | 32 |
| دستمال کاغذی 200 برگ         | 33 |
| بلاطه دانی اعلی              | 34 |
| سبد سرمزی پلاستیکی اعلی      | 35 |
| ملیع ظرفشوی صحت کارن         | 36 |
| صلبون دستشوی اعلی 115        |    |
| گرامه                        |    |
| کلچه                         |    |
| بوتل                         |    |
| بوتل                         |    |
| تبغات شتاب پاکستانی          |    |
| اعلى (بامعادل آن)            |    |

|    |  |      |     |
|----|--|------|-----|
| 37 | پوپور تشناب وطنی اعلیٰ (بامعادل آن)        | بوتل | 406 |
| 38 | اسپیری تارومار اعلیٰ                       | بوتل | 283 |
| 39 | پالش کمپیوٹر اعلیٰ                         | بوتل | 200 |
| 40 | ملحق شیشه پاک کن ایرانی اعلیٰ (بامعادل آن) | بوتل | 300 |
| 41 | اسپیری خوشبو اعلیٰ                         | بوتل | 350 |
| 42 | جاروب مزاری اعلیٰ                          | نسنٹ | 272 |
| 43 | تکه صافی فلیپن پک و نیم بڑہ                | متر  | 804 |
| 44 | کتاب واردہ صادرہ پوش چرمی                  | جلد  | 362 |
| 45 | کتاب رسیدات پوش چرمی                       | جلد  | 362 |
| 46 | دفتر ۲۰۰ ورقہ پوش چرمی                     | جلد  | 16  |
| 47 | دفتر ۲۰۰ ورقہ پوش چرمی                     | جلد  | 16  |
| 48 | دفتر حاضری پوش چرمی                        | جلد  | 77  |



|  |  |  |      |    |                  |                                       |
|--|--|--|------|----|------------------|---------------------------------------|
|  |  |  | تونر | 8  | HP laserjet 26a  | 61<br>رنگ پرنسنر<br>hp 402            |
|  |  |  | تونر | 12 | canon ir 2525    | 62<br>رنگ ماشین فتوکاپی               |
|  |  |  | تونر | 8  | hp laserhet 85a  | 63<br>رنگ پرنسنر<br>1102              |
|  |  |  | سیست | 10 | hp laserjet 7000 | 64<br>رنگ پرنسنر رنگه<br>با 920a 7500 |
|  |  |  | تونر | 3  | hp laserjet 36a  | 65<br>رنگ پرنسنر<br>1505              |
|  |  |  | سیست | 5  | hp laserjet 410a | 66<br>رنگ پرنسنر رنگه<br>477fnw       |
|  |  |  | تونر | 20 | task alfa 6003i  | 67<br>رنگ ماشین فتوکاپی               |
|  |  |  | تونر | 12 | HP LASERJET 2015 | 68<br>رنگ پرنسنر<br>2015              |
|  |  |  | سیست | 5  | 3525             | 69<br>رنگ پرنسنر رنگه مولن            |
|  |  |  | تونر | 5  | tru color p430   | 70<br>رنگ پرنسنر رنگ 1<br>zebra       |
|  |  |  | تونر | 5  | hp laser 85a     | 71<br>رنگ پرنسنر<br>7612              |

| ردیف | ردیف                            | ردیف            | ردیف | ردیف | ردیف | ردیف | ردیف | ردیف | ردیف |
|------|---------------------------------|-----------------|------|------|------|------|------|------|------|
| 72   | رنگ پرنسنر                      | hp 1536         | 8    |      |      |      |      |      |      |
| 73   | رنگ ماشین فوتو کاپی runner 2420 | imager          | 5    | تونر | تونر | تونر | تونر | تونر | تونر |
| 74   | رنگ پرنسنر رنگه                 | cp 5225         | 5    | سیست | تونر | تونر | تونر | تونر | تونر |
| 75   | رنگ پرنسنر 1005                 | hp laserjet 35a | 3    | تونر | تونر | تونر | تونر | تونر | تونر |
| 76   | رنگ پرنسنر رنگه                 | f380            | 2    | سیست | تونر | تونر | تونر | تونر | تونر |
| 77   | رنگ پرنسنر m127fdn              | hp laserjet     | 3    | تونر | تونر | تونر | تونر | تونر | تونر |
| 78   | رنگ پرنسنر m1522                | hp laserjet     | 2    | تونر | تونر | تونر | تونر | تونر | تونر |
| 79   | رنگ پرنسنر 2140                 |                 | 5    | تونر | تونر | تونر | تونر | تونر | تونر |
| 80   | رنگ ماشین فوتو کاپی runner 2520 | image           | 8    |      |      |      |      |      |      |
| 81   | رنگ پرنسنر رنگه pro mfpmp281 df | hp laserjet     | 8    | سیست |      |      |      |      |      |

١٥

نمود: مطابق به بند ۱۸.۴ شرط‌نامه هدف از معادل عین گیوهٔت یا بالاتر آزان می‌باشد:  
نم دارطلب { نم دارطلب درج گردد .....  
} امضا دارطلب { امضا شنخصی را که آفر را امضا می‌کند درج گردد

جهلول قیمت برای تکمیل خدمات ضممنی / بعد از فروش اسعار در مطابقت با ماده ۱۵ دستورالعمل برای داوطلبان

فورد اجنسی / 07

MOPW/1401/G-04/NCB

شماره آفریقا

卷之三

تاریخ:

{دوفلوب بلند فرموده های جدول قیمت را در مطابقت با نعمود های ذکر شده تکمیل نماید. لست اقلام در ستون اول جدول قیمت ها باید مطابق با لست اجتام و خدمات ضمی م مشخص شده توسط اداره در جدول نیازمندیها در گردید}

卷之三

امضای داوطلب } امضا شخصی که آفر را امضا میکند، درج گردد }

卷之三

ପ୍ରକାଶକ

تضمين آفر: ضمانت بانکي

فورمه اجناس/08

MOPW/1401/G-10/NCB

شماره داوطلبی:

شماره آفر بدیل: مجاز نیست

{در صورتیکه این آفر بدیل باشد، شماره تشخیصیه آن درج گردد}

تاریخ:

{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

صفحات {شماره صفحه تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

{این فورمه ضمانت بانکی برای تضمين آفر باید توسط یک بانک راجستر شده در مطابقت با رهنماهی مندرج صادر گردد.....}

ما: {نام بانک درج گردد.....}

ذینفع: {نام و آدرس مکمل اداره درج گردد.....}

تاریخ: {تاریخ درج گردد.....}

شماره تضمين آفر: {شماره به ارقام درج گردد.....}

اطلاع باقیم که {نام مکمل داوطلب درج گردد.....}، منبعده به نام "داوطلب" آفر خود برای اجرای {نام قرارداد درج گردد.....} تحت اعلان تدارکات شماره {شماره اعلان تدارکات درج گردد} به شما ارائه نموده است.

برعلاوه می دانیم که مطابق شرایط شما، آفر باید همراه با تضمين آفر ارائه گردد.

براساس درخواست داوطلب، ما {نام بانک درج گردد.....} بدينویسه به صورت قطعی تعهد میسازیم که بدون تعلل، مبلغ مجموعی {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد.....} را بعد از دریافت اولین تقاضای تغیری شما در صورت که داوطلب مرتک اعمال ذیل گردیده باشد، پردازم:

(1) تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن

(2) انکار داوطلب از پذیرش تصحیح انتباها حسابی در جدول قیمت های ارائه شده در آفر

(3) اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطنامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داوطلب برند

(4) فراهم نکردن تضمين اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه از طرف داوطلب برند

(5) در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تحفظی در این داوطلبی مطابق حکم ماده چهل و نهم این قانون

این ضمانت در حالات ذیل فاقد اعتبارخواهد شد:

(6) در صورتیکه داوطلب برند به محض دریافت تضمين آفر امضای قرارداد طبق دستورالعمل برای داوطلبان؛ یا

(7) در صورتیکه داوطلب برند نباشد، به محض (1) امضای قرارداد با داوطلب برند؛ یا (2) 28 روز بعد از ختم ميعاد اعتبار آفر به شمول ميعاد تجدید مدت اعتبار آفر {تاریخ ختم آفر درج گردد.....}.

در نتیجه، هرگونه تقاضا برای پرداخت تحت این تضمين باید توسط ما قبل از ميعاد فوق دریافت شده باشد.

این تضمين تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجاری بین المللی میباشد.

امضا: {امضا مسئول مربوط درج گردد} مهر: {مهر گردد}

تضمين آفر: اظهار نامه تضمين آفر

فورمه اجنس/90

MOPW/1401/G-10/NCB

شماره داوطلبی:

شماره آفر بدیل: مجاز نیست

{ درصورتیکه این آفر بدیل باشد، شماره تشخیصیه آن درج گردد }

تاریخ:

{ روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد }

{ شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد }

{ داوطلب باید این فورمه را در مطابقت با رهنمودهای مربوط خانه پری نماید }

به: { نام مکمل اداره درج گردد..... }

ما اشخاصیکه در زیر امضای نمودیم، اظهار مینماییم که:

ما میدانیم که، طبق شرایط شما، آفر باید هرها با اظهارنامه تضمين آفر از ایه گردد.

ما می پذیریم که درصورت نقض وجاip تخت شرایط آفر ما از عقد قرارداد با اداره برای مدت { سه سال } محروم گردیم.

وجاip داوطلب تخت این آفر شامل موارد ذیل می باشد:

(1) ارائه معلومات تادرست در مورد اهلیت داوطلب

(2) تغییر با انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن

(3) انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابی در جدول قیمت های ارائه شده در آفر

(4) اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطنامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داوطلب برنده

(5) فراهم نکردن تضمين اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه از طرف داوطلب برنده.

این اظهار نامه تضمين آفر در صورت برنده شدن ما و تسلیمی تضمين اجرای قرارداد و امضای قرار داد با داوطلب برنده فاقد اعتبار می گردد.

امضا: { امضای شخصی که صلاحیت امضای این اظهار نامه را دارد..... }

دارای صلاحیت امضای این اظهار نامه از طرف: { نام داوطلب درج گردد..... }

تاریخ: { روز، ماه و سال درج گردد..... }

مهر: { مهر گردد..... }

{ یادداشت: درصورت شرکت مشترک، این اظهار نامه تضمين آفر باید به نام تمام شرکا آفر را از ایه گرد..... }

اجازه نامه تولید کننده

فورمه اجنس/10

MOPW/1401/G-10/NCB

شماره داوطلبی:

شماره آفریدیل: مجاز نیست

{ روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد }

تاریخ:

صفحات { شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد }

{ این اجازه نامه باید در فورمه رسمی تولید کننده توسط مقام با صلاحیت ترتیب و امضای گردد }

به: { نام مکمل اداره درج گردد..... }

ما { نام و آدرس مکمل تولید کننده درج گردد..... } تولید کننده رسمی { نوع اجنس تولید شده درج گردد..... }

{ با داشتن فابریکه در { آدرس مکمل کارخانه های تولید کننده درج گردد } به { نام مکمل داوطلب درج گردد..... } اجازه می دهیم آفر را به مقصد عرضه { نام و/یا شرح مفصل اجنس درج گردد } ارائه خوده و عقد قرارداد نماییم.

ما بدینوسیله گرفته و ورنی مکمل مطابق مندرج ماده 28 شرایط عمومی قرارداد، را به اجنس ارائه شده در آفر فراهم می نماییم.

امضا: { امضای نماینده با صلاحیت تولید کننده درج گردد..... }

نام: { نام / نام های مکمل نماینده با صلاحیت تولید کننده درج گردد..... }

عنوان وظیفه: { عنوان وظیفه درج گردد..... }

امضا از جانب: { نام مکمل داوطلب درج گردد..... }

تاریخ: { تاریخ امضای درج گردد..... }



قسمت پنجم - جدول نيازمنديها  
فهرست محتويات

## عنوان

- .1 لست اجناس و جدول تحويل دي
- .2 لست خدمات ضمني و جدول تكميل
- .3 مشخصات تكنيكى
- .4 نقشه هاي تكنيكى
- .5 آزمایشات و معایبات

## {پادداشت ها برای ترتیب جدول نيازمنديها}

جدول نيازمنديها باید توسط اداره شامل شرطنامه گردیده و حداقل حاوی توضیح اجناس، خدمات ضمنی و جدول تحويل باشد.

هدف از جدول نيازمنديها خراهم خودن معلومات کافی جهت کمک به داوطلبان برای تجیه آفر های شان به صورت موثر و دقیق به خصوص جدول قیمت که در قسمت 4 درج گردیده است، می باشد. علاوه برآن، در صورت اخراج کمیت در زمان اعطا قرارداد، از جدول نيازمنديها و جدول قیمت منجیث اساس در مطابقت با ماده 42 دستورالعمل برای داوطلبان، استفاده میگردد.

تاریخ یا میعاد تحويل باید بدقت با در نظرداشت موارد ذیل مشخص شود:

1. مفاهیم شرایط تحويلی تصریح شده در دستورالعمل برای داوطلبان در مطابقت با احکام شرایط تجارت بین المللی(Incoterms2010) دلالت به (تحويلی اجناس در مبدأ، یا مصارف اجناس، بیمه، و کرایه تا بندر مقصد، پرداخت بیمه و محموله، انتقال رایگان الی کشتی) تحويلی زمانی صورت میگیرد که اجناس به انتقال دهنده ها تحويل داده شود؛ و
2. مکلفیت های تحويلی اداره از تاریخ ذیل آغاز می گردد: (امضای قرارداد، گشایش یا تائید لیتر آف کریدت)



لست اجناس و جملول تحویلی  
 اداره مکلف است این جدول را به استثنای سهون "تاریخ تحویل پیشنهاد شده" که توسط دواطلب تکمیل می‌گردد خانه بزی نماید.  
 } اداره مکلف

| ردیف | نام جنس   | وزن  | تاریخ تحویل طبق شرایط مجاز بین المللی (Inco terms)      | عمل غایی مدلنگ صفحه معلومات داوطلبی  |
|------|---|------|---|--|
| ۱    | کاغذ سفید A4 تاپنندی وزن 80 گرام رنگ سفید 500 ورق در پک گذه | 1000 | بعد از صدور مکوب آغاز کار ۴۵ روز بعد صدور مکوب آغاز کار | ولایت کابل- پلچرخی- پکیجکوت- مقابی جلب و جزب وزارت دفاع- وزارت فواید عامله |
| ۲    | کاغذ سفید A3 وزن 80 گرامه ورقه 500                          | 100  | بعد از صدور مکوب آغاز کار ۴۵ روز بعد صدور مکوب آغاز کار | ولایت کابل- پلچرخی- پکیجکوت- مقابی جلب و جزب وزارت دفاع- وزارت فواید عامله |
| ۳    | قلم توش نوکی بلیدی اعلی TECPOT V10 GRIP                     | 1364 | بعد از صدور مکوب آغاز کار ۴۵ روز بعد صدور مکوب آغاز کار | ولایت کابل- پلچرخی- پکیجکوت- مقابی جلب و جزب وزارت دفاع- وزارت فواید عامله |
| ۴    | قلم خودکار بیک اغلی   | 1500 | بعد از صدور مکوب آغاز کار ۴۵ روز بعد صدور مکوب آغاز کار | ولایت کابل- پلچرخی- پکیجکوت- مقابی جلب و جزب وزارت دفاع- وزارت فواید عامله |
| ۵    | قلم پنسل HB اعلی  | 1190 | بعد از صدور مکوب آغاز کار ۴۵ روز بعد صدور مکوب آغاز کار | ولایت کابل- پلچرخی- پکیجکوت- مقابی جلب و جزب وزارت دفاع- وزارت فواید عامله |

|  |                                  |   |      |      |                                    |    |
|--|----------------------------------|---|------|------|------------------------------------|----|
|  | 45 روز بعد صدور مکوب<br>آغاز کار | ولات کابل - پلمرخی -<br>بعد از صدور مکوب آغاز کار | دانه | 184  | 0.7 اغلی<br>قلم پنسل انجینیری      | 6  |
|  | 45 روز بعد صدور مکوب<br>آغاز کار | ولات کابل - پلمرخی -<br>بعد از صدور مکوب آغاز کار | تیوب | 134  | 0.7 اعلى<br>نوك قلم پنسل انجینیری  | 7  |
|  | 45 روز بعد صدور مکوب<br>آغاز کار | ولات کابل - پلمرخی -<br>بعد از صدور مکوب آغاز کار | دانه | 300  | پنسل پلاک اعلى                     | 8  |
|  | 45 روز بعد صدور مکوب<br>آغاز کار | ولات کابل - پلمرخی -<br>بعد از صدور مکوب آغاز کار | دانه | 1500 | دوسیه پلاستیکی سیخدار - F -<br>105 | 9  |
|  | 45 روز بعد صدور مکوب<br>آغاز کار | ولات کابل - پلمرخی -<br>بعد از صدور مکوب آغاز کار | جلد  | 1174 | دوسیه پلاستیکی قیقدار - FC<br>SIZE | 10 |
|  | 45 روز بعد صدور مکوب<br>آغاز کار | ولات کابل - پلمرخی -<br>بعد از صدور مکوب آغاز کار | جلد  | 1268 | دوسیه پلاستیکی کلفدار اعلى         | 11 |
|  | 45 روز بعد صدور مکوب<br>آغاز کار | ولات کابل - پلمرخی -<br>بعد از صدور مکوب آغاز کار | جلد  | 1878 | کارتن کمکدار NO 556 کلان           | 12 |
|  | 45 روز بعد صدور مکوب<br>آغاز کار | ولات کابل - پلمرخی -<br>بعد از صدور مکوب آغاز کار | جلد  | 335  | سرش مایع اعلى                      | 13 |

|  |                                   |   |       |      |  |    |
|--|-----------------------------------|---|-------|------|--|----|
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب<br>آغاز کار | وایلت کابل - پلمرخی -<br>بعد از صدور مکتوب آغاز کار<br>پکیاکوت - مقابله جلب و جرب<br>وزارت دفاع - وزارت فواید عادمه | روان  | 2000 | کاغذ شناساب سه لایه وطنی (پامعادل<br>آن) | 14 |
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب<br>آغاز کار | وایلت کابل - پلمرخی -<br>بعد از صدور مکتوب آغاز کار<br>پکیاکوت - مقابله جلب و جرب<br>وزارت دفاع - وزارت فواید عادمه | بیلیه | 100  | ماشین استبلر کلان<br>کوریلی (پامعادل آن) | 15 |
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب<br>آغاز کار | وایلت کابل - پلمرخی -<br>بعد از صدور مکتوب آغاز کار<br>پکیاکوت - مقابله جلب و جرب<br>وزارت دفاع - وزارت فواید عادمه | بیلیه | 231  | ماشین استبلر خود<br>کوریلی (پامعادل آن)  | 16 |
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب<br>آغاز کار | وایلت کابل - پلمرخی -<br>بعد از صدور مکتوب آغاز کار<br>پکیاکوت - مقابله جلب و جرب<br>وزارت دفاع - وزارت فواید عادمه | قاضی  | 600  | سوزن استبلر خود اعلی                     | 17 |
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب<br>آغاز کار | وایلت کابل - پلمرخی -<br>بعد از صدور مکتوب آغاز کار<br>پکیاکوت - مقابله جلب و جرب<br>وزارت دفاع - وزارت فواید عادمه | قاضی  | 400  | سوزن استبلر کلان اعلی                    | 18 |
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب<br>آغاز کار | وایلت کابل - پلمرخی -<br>بعد از صدور مکتوب آغاز کار<br>پکیاکوت - مقابله جلب و جرب<br>وزارت دفاع - وزارت فواید عادمه | جلد   | 515  | کتابچه پاداشت کلان پوش چرمی<br>اعلی      | 19 |
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب<br>آغاز کار | وایلت کابل - پلمرخی -<br>بعد از صدور مکتوب آغاز کار<br>پکیاکوت - مقابله جلب و جرب<br>وزارت دفاع - وزارت فواید عادمه | جلد   | 160  | کتابچه پاداشت پوش چرمی خورد<br>اعلی      | 20 |
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب<br>آغاز کار | وایلت کابل - پلمرخی -<br>بعد از صدور مکتوب آغاز کار<br>پکیاکوت - مقابله جلب و جرب<br>وزارت دفاع - وزارت فواید عادمه | جلد   | 300  | کتابچه پاداشت چسپدار                     | 21 |

|  |                                  |   |   |     |                               |    |
|--|----------------------------------|---|---|-----|-------------------------------|----|
|  | 45 روز بعد صدور مکوب<br>آغاز کار | ولات کابل - پلچرخی -<br>بعد از صدور مکوب آغاز کار | پایه<br>پکیجوت - مقابله جلب و جرب<br>وزارت دفاع - وزارت فواید عادمه | 119 | ماشین حساب 12 عملیه اعلی      | 22 |
|  | 45 روز بعد صدور مکوب<br>آغاز کار | ولات کابل - پلچرخی -<br>بعد از صدور مکوب آغاز کار | بوتل<br>پکیجوت - مقابله جلب و جرب<br>وزارت دفاع - وزارت فواید عادمه | 692 | ادویه قلمی غلطی اعلی          | 23 |
|  | 45 روز بعد صدور مکوب<br>آغاز کار | ولات کابل - پلچرخی -<br>بعد از صدور مکوب آغاز کار | قطعی<br>پکیجوت - مقابله جلب و جرب<br>وزارت دفاع - وزارت فواید عادمه | 159 | قید کاغذ گیر کلن              | 24 |
|  | 45 روز بعد صدور مکوب<br>آغاز کار | ولات کابل - پلچرخی -<br>بعد از صدور مکوب آغاز کار | قطعی<br>پکیجوت - مقابله جلب و جرب<br>وزارت دفاع - وزارت فواید عادمه | 176 | قید کاغذ گیر خورد             | 25 |
|  | 45 روز بعد صدور مکوب<br>آغاز کار | ولات کابل - پلچرخی -<br>بعد از صدور مکوب آغاز کار | دانه<br>پکیجوت - مقابله جلب و جرب<br>وزارت دفاع - وزارت فواید عادمه | 508 | قلم نوش مادر و بیت بورده اعلی | 26 |
|  | 45 روز بعد صدور مکوب<br>آغاز کار | ولات کابل - پلچرخی -<br>بعد از صدور مکوب آغاز کار | دانه<br>پکیجوت - مقابله جلب و جرب<br>وزارت دفاع - وزارت فواید عادمه | 478 | قلم نوش بیتر اعلی             | 27 |
|  | 45 روز بعد صدور مکوب<br>آغاز کار | ولات کابل - پلچرخی -<br>بعد از صدور مکوب آغاز کار | عدد<br>پکیجوت - مقابله جلب و جرب<br>وزارت دفاع - وزارت فواید عادمه  | 200 | سوزن کش اعلی                  | 28 |
|  | 45 روز بعد صدور مکوب<br>آغاز کار | ولات کابل - پلچرخی -<br>بعد از صدور مکوب آغاز کار | عدد<br>پکیجوت - مقابله جلب و جرب<br>وزارت دفاع - وزارت فواید عادمه  | 150 | کترفلزی اعلی                  | 29 |

|  |                                   |   |      |     |   |    |
|--|-----------------------------------|---|------|-----|---|----|
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب<br>آغاز کار | ولات کابل- پلیمرخی-<br>بعد از صدور مکتوب آغاز کار | پیکت | 156 | استیکر امضا اعلی                          | 30 |
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب<br>آغاز کار | ولات کابل- پلیمرخی-<br>بعد از صدور مکتوب آغاز کار | قطی  | 600 | دستمال کاغذی 200 برگ                      | 31 |
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب<br>آغاز کار | ولات کابل- پلیمرخی-<br>بعد از صدور مکتوب آغاز کار | دانه | 200 | پاظله دانی اعلی                           | 32 |
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب<br>آغاز کار | ولات کابل- پلیمرخی-<br>بعد از صدور مکتوب آغاز کار | دانه | 184 | سید سرمزی پلاستیکی اعلی                   | 33 |
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب<br>آغاز کار | ولات کابل- پلیمرخی-<br>بعد از صدور مکتوب آغاز کار | بوتل | 500 | ملعی ظرفشوی صحبت کلن                      | 34 |
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب<br>آغاز کار | ولات کابل- پلیمرخی-<br>بعد از صدور مکتوب آغاز کار | کلچه | 600 | صابون دستشویی اعلی<br>قرامه               | 35 |
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب<br>آغاز کار | ولات کابل- پلیمرخی-<br>بعد از صدور مکتوب آغاز کار | بوتل | 377 | تیزاب شنناب پاکستانی<br>اعلی (بامعادل آن) | 36 |
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب<br>آغاز کار | ولات کابل- پلیمرخی-<br>بعد از صدور مکتوب آغاز کار | بوتل | 406 | پودر شنناب وطنی اعلی (بامعادل<br>آن)      | 37 |

اداره ندارکات ملی - شرط‌نامه معیاری ندارک احتمام تخت (قرارداد بالملقط)

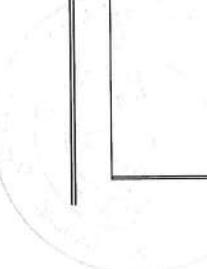
MOPW/1401/G-10/NCB

|  |   |                            |   |      |     |  |    |
|--|---|----------------------------|---|------|-----|--|----|
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب آغاز کار آغاز کار | بعد از صدور مکتوب آغاز کار | ولات کابل- پلمرخی- بکیاکوت- مقابی جلب و جرب وزارت دفاع- وزارت فواید عادمه | بوتل | 283 | اسپری تارومار اعلی                           | 38 |
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب آغاز کار آغاز کار | بعد از صدور مکتوب آغاز کار | ولات کابل- پلمرخی- بکیاکوت- مقابی جلب و جرب وزارت دفاع- وزارت فواید عادمه | بوتل | 200 | پالش کمپیونر اعلی                            | 39 |
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب آغاز کار آغاز کار | بعد از صدور مکتوب آغاز کار | ولات کابل- پلمرخی- بکیاکوت- مقابی جلب و جرب وزارت دفاع- وزارت فواید عادمه | بوتل | 300 | مالی شیشه پاک کن ایرانی<br>اعلی (بامعادل آن) | 40 |
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب آغاز کار آغاز کار | بعد از صدور مکتوب آغاز کار | ولات کابل- پلمرخی- بکیاکوت- مقابی جلب و جرب وزارت دفاع- وزارت فواید عادمه | بوتل | 350 | اسپری خوشبو اعلی                             | 41 |
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب آغاز کار آغاز کار | بعد از صدور مکتوب آغاز کار | ولات کابل- پلمرخی- بکیاکوت- مقابی جلب و جرب وزارت دفاع- وزارت فواید عادمه | بوتل | 272 | چاروب مزاری اعلی                             | 42 |
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب آغاز کار آغاز کار | بعد از صدور مکتوب آغاز کار | ولات کابل- پلمرخی- بکیاکوت- مقابی جلب و جرب وزارت دفاع- وزارت فواید عادمه | دسته | 804 | نکه صافی فلین بک و نیم بره                   | 43 |
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب آغاز کار آغاز کار | بعد از صدور مکتوب آغاز کار | ولات کابل- پلمرخی- بکیاکوت- مقابی جلب و جرب وزارت دفاع- وزارت فواید عادمه | منز  | 362 | کتاب واردہ صادرہ پوش چرمی                    | 44 |
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب آغاز کار آغاز کار | بعد از صدور مکتوب آغاز کار | ولات کابل- پلمرخی- بکیاکوت- مقابی جلب و جرب وزارت دفاع- وزارت فواید عادمه | جلد  | 362 | کتاب رسیدات پوش چرمی                         | 45 |

|  |                                  |  |   |            |              |  |          |
|--|----------------------------------|--|---|------------|--------------|--|----------|
|  | 45 روز بعد صدور مکوب<br>آغاز کار | بعد از صدور مکوب آغاز کار<br>بعد از صدور مکوب آغاز کار | ولایت کابل- پلیمرخی-<br>پکیاکوت- مقابی جلب و جرب<br>ولایت کابل- پلیمرخی-          | جلد<br>جلد | 16<br>16     | دفتر ۱۶۴ ورقه پوش چرمی<br>دفتر ۲۰۰ ورقه پوش چرمی | 46<br>47 |
|  | 45 روز بعد صدور مکوب<br>آغاز کار | بعد از صدور مکوب آغاز کار<br>بعد از صدور مکوب آغاز کار | ولایت کابل- پلیمرخی-<br>پکیاکوت- مقابی جلب و جرب<br>ولایت دفاع- وزارت فواید عامله | جلد<br>جلد | 77<br>77     | دفتر حاضری پوش چرمی                              | 48       |
|  | 45 روز بعد صدور مکوب<br>آغاز کار | بعد از صدور مکوب آغاز کار<br>بعد از صدور مکوب آغاز کار | ولایت کابل- پلیمرخی-<br>پکیاکوت- مقابی جلب و جرب<br>ولایت دفاع- وزارت فواید عامله | جلد<br>جلد | 20<br>20     | دفتر نمث پوش چرمی                                | 49       |
|  | 45 روز بعد صدور مکوب<br>آغاز کار | بعد از صدور مکوب آغاز کار<br>بعد از صدور مکوب آغاز کار | ولایت کابل- پلیمرخی-<br>پکیاکوت- مقابی جلب و جرب<br>ولایت دفاع- وزارت فواید عامله | جلد<br>جلد | 4<br>4       | دفتر ثبت و راجستر دروازه پوش<br>چرمی             | 50       |
|  | 45 روز بعد صدور مکوب<br>آغاز کار | بعد از صدور مکوب آغاز کار<br>بعد از صدور مکوب آغاز کار | ولایت کابل- پلیمرخی-<br>پکیاکوت- مقابی جلب و جرب<br>ولایت دفاع- وزارت فواید عامله | جلد<br>جلد | 10<br>10     | کتابچه سیر و سفر دریوران پوش<br>چرمی             | 51       |
|  | 45 روز بعد صدور مکوب<br>آغاز کار | بعد از صدور مکوب آغاز کار<br>بعد از صدور مکوب آغاز کار | ولایت کابل- پلیمرخی-<br>پکیاکوت- مقابی جلب و جرب<br>ولایت دفاع- وزارت فواید عامله | جلد<br>جلد | 400<br>400   | دفتر سوانح مامورین پوش چرمی<br>اعلى              | 52       |
|  | 45 روز بعد صدور مکوب<br>آغاز کار | بعد از صدور مکوب آغاز کار<br>بعد از صدور مکوب آغاز کار | ولایت کابل- پلیمرخی-<br>پکیاکوت- مقابی جلب و جرب<br>ولایت دفاع- وزارت فواید عامله | تجففه      | 5000<br>5000 | پاکت رسمی خود سفید گرامه<br>چینلاني              | 53       |

|    |   |                           |                               |                           |      |     |                 |
|----|---|---------------------------|-------------------------------|---------------------------|------|-----|-----------------|
|    |   |                           |                               |                           |      |     |                 |
| 54 | کاغذ کاک برای وسایط   |                           |                               |                           |      |     |                 |
| 55 | سنچاق اعلی  |                           |                               |                           |      |     |                 |
| 56 | الپن اعلی   |                           |                               |                           |      |     |                 |
| 57 | اسکانشتب خورد اعلی  |                           |                               |                           |      |     |                 |
| 58 | اسکانشتب کلان اعلی  |                           |                               |                           |      |     |                 |
| 59 | رنگ تاپه اعلی   |                           |                               |                           |      |     |                 |
| 60 | قطری HUHUA اعلی   |                           |                               |                           |      |     |                 |
| 61 | رنگ پرنسپر hp 402   |                           |                               |                           |      |     |                 |
| 45 | ولایت کابل - پلمرخی -<br>پکیاکوت - مقابله جلب و جزب<br>وزارت دفاع - وزارت فواید عامله | بعد از صدور مکوب آغاز کار | 45 روز بعد صدور مکوب آغاز کار | بعد از صدور مکوب آغاز کار | عدد  | 105 |                 |
| 45 | ولایت کابل - پلمرخی -<br>پکیاکوت - مقابله جلب و جزب<br>وزارت دفاع - وزارت فواید عامله | بعد از صدور مکوب آغاز کار | 45 روز بعد صدور مکوب آغاز کار | بعد از صدور مکوب آغاز کار | قطی  | 310 |                 |
| 45 | ولایت کابل - پلمرخی -<br>پکیاکوت - مقابله جلب و جزب<br>وزارت دفاع - وزارت فواید عامله | بعد از صدور مکوب آغاز کار | 45 روز بعد صدور مکوب آغاز کار | بعد از صدور مکوب آغاز کار | قطی  | 326 |                 |
| 45 | ولایت کابل - پلمرخی -<br>پکیاکوت - مقابله جلب و جزب<br>وزارت دفاع - وزارت فواید عامله | بعد از صدور مکوب آغاز کار | 45 روز بعد صدور مکوب آغاز کار | بعد از صدور مکوب آغاز کار | روول | 144 |                 |
| 45 | ولایت کابل - پلمرخی -<br>پکیاکوت - مقابله جلب و جزب<br>وزارت دفاع - وزارت فواید عامله | بعد از صدور مکوب آغاز کار | 45 روز بعد صدور مکوب آغاز کار | بعد از صدور مکوب آغاز کار | روول | 510 |                 |
| 45 | ولایت کابل - پلمرخی -<br>پکیاکوت - مقابله جلب و جزب<br>وزارت دفاع - وزارت فواید عامله | بعد از صدور مکوب آغاز کار | 45 روز بعد صدور مکوب آغاز کار | بعد از صدور مکوب آغاز کار | بوتل | 57  |                 |
| 45 | ولایت کابل - پلمرخی -<br>پکیاکوت - مقابله جلب و جزب<br>وزارت دفاع - وزارت فواید عامله | بعد از صدور مکوب آغاز کار | 45 روز بعد صدور مکوب آغاز کار | بعد از صدور مکوب آغاز کار | قطی  | 153 |                 |
| 45 | ولایت کابل - پلمرخی -<br>پکیاکوت - مقابله جلب و جزب<br>وزارت دفاع - وزارت فواید عامله | بعد از صدور مکوب آغاز کار | 45 روز بعد صدور مکوب آغاز کار | بعد از صدور مکوب آغاز کار | توپر | 8   | HP Laserjet 26a |

اداره تدارکات ملی - شرط‌نامه معیاری تدارک اجسام تحت (قراداد بالملحق)



MOPW/1401/G-10/NCB

|  |                                  |  |       |    |                  |                                  |
|--|----------------------------------|--|-------|----|------------------|----------------------------------|
|  | 45 روز بعد صدور مکوب<br>آغاز کار | ولایت کابل - پلمرخی -<br>بعد از صدور مکوب آغاز کار | تونر  | 12 | canon ir 2525    | رنگ ماشین فوتوکاپی<br>ir 2525    |
|  | 45 روز بعد صدور مکوب<br>آغاز کار | ولایت کابل - پلمرخی -<br>بعد از صدور مکوب آغاز کار | تونر  | 8  | hp laserjet 85a  | رنگ پرنسنر<br>1102               |
|  | 45 روز بعد صدور مکوب<br>آغاز کار | ولایت کابل - پلمرخی -<br>بعد از صدور مکوب آغاز کار | سیبیت | 10 | hp laserjet 7000 | رنگ پرنسنر رنگه<br>با 7000a 7500 |
|  | 45 روز بعد صدور مکوب<br>آغاز کار | ولایت کابل - پلمرخی -<br>بعد از صدور مکوب آغاز کار | تونر  | 3  | hp laserjet 36a  | رنگ پرنسنر<br>1505               |
|  | 45 روز بعد صدور مکوب<br>آغاز کار | ولایت کابل - پلمرخی -<br>بعد از صدور مکوب آغاز کار | سیبیت | 5  | hp laserjet 410a | رنگ پرنسنر رنگه<br>477fnw        |
|  | 45 روز بعد صدور مکوب<br>آغاز کار | ولایت کابل - پلمرخی -<br>بعد از صدور مکوب آغاز کار | تونر  | 20 | task alfa 6003i  | رنگ ماشین فوتوکاپی<br>6003i      |
|  | 45 روز بعد صدور مکوب<br>آغاز کار | ولایت کابل - پلمرخی -<br>بعد از صدور مکوب آغاز کار | تونر  | 12 | HP LASERJET 2015 | رنگ پرنسنر<br>2015               |
|  | 45 روز بعد صدور مکوب<br>آغاز کار | ولایت کابل - پلمرخی -<br>بعد از صدور مکوب آغاز کار | سیبیت | 5  | 3525             | رنگ پرنسنر رنگه مدل<br>3525      |

|  |                                   |                            |                      |   |       |   |                                       |    |
|--|-----------------------------------|----------------------------|----------------------|---|-------|---|---------------------------------------|----|
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب<br>آغاز کار | بعد از صدور مکتوب آغاز کار | ولایت کابل- پلیمرخی- | پکیجکوت- مقابی جلب و جرب<br>وزارت دفاع- وزارت فواید عادمه | تونر  | 5 | tru color p430  <br>zebra             | 70 |
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب<br>آغاز کار | بعد از صدور مکتوب آغاز کار | ولایت کابل- پلیمرخی- | پکیجکوت- مقابی جلب و جرب<br>وزارت دفاع- وزارت فواید عادمه | تونر  | 5 | hp laser 85a  <br>7612                | 71 |
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب<br>آغاز کار | بعد از صدور مکتوب آغاز کار | ولایت کابل- پلیمرخی- | پکیجکوت- مقابی جلب و جرب<br>وزارت دفاع- وزارت فواید عادمه | تونر  | 5 | hp laser 85a  <br>7612                | 71 |
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب<br>آغاز کار | بعد از صدور مکتوب آغاز کار | ولایت کابل- پلیمرخی- | پکیجکوت- مقابی جلب و جرب<br>وزارت دفاع- وزارت فواید عادمه | تونر  | 8 | hp 1536  <br>runner 2420              | 72 |
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب<br>آغاز کار | بعد از صدور مکتوب آغاز کار | ولایت کابل- پلیمرخی- | پکیجکوت- مقابی جلب و جرب<br>وزارت دفاع- وزارت فواید عادمه | تونر  | 5 | imager  <br>runner 2420               | 73 |
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب<br>آغاز کار | بعد از صدور مکتوب آغاز کار | ولایت کابل- پلیمرخی- | پکیجکوت- مقابی جلب و جرب<br>وزارت دفاع- وزارت فواید عادمه | تونر  | 5 | cp 5225  <br>runner زنگه              | 74 |
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب<br>آغاز کار | بعد از صدور مکتوب آغاز کار | ولایت کابل- پلیمرخی- | پکیجکوت- مقابی جلب و جرب<br>وزارت دفاع- وزارت فواید عادمه | سیبیت | 5 | cp 5225  <br>runner زنگه              | 74 |
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب<br>آغاز کار | بعد از صدور مکتوب آغاز کار | ولایت کابل- پلیمرخی- | پکیجکوت- مقابی جلب و جرب<br>وزارت دفاع- وزارت فواید عادمه | تونر  | 3 | hp laserjet 35a  <br>1005             | 75 |
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب<br>آغاز کار | بعد از صدور مکتوب آغاز کار | ولایت کابل- پلیمرخی- | پکیجکوت- مقابی جلب و جرب<br>وزارت دفاع- وزارت فواید عادمه | سیبیت | 2 | f380  <br>runner زنگه                 | 76 |
|  | 45 روز بعد صدور مکتوب<br>آغاز کار | بعد از صدور مکتوب آغاز کار | ولایت کابل- پلیمرخی- | پکیجکوت- مقابی جلب و جرب<br>وزارت دفاع- وزارت فواید عادمه | تونر  | 3 | hp Laserjet m127fdn  <br>mfpn m127fdn | 77 |

|            |                                    |                  |      |                     |                                       |                                       |
|------------|------------------------------------|------------------|------|---------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| رتبه<br>78 | رنگ پرنسپرر<br>m1522               | hp laserjet<br>2 | تونر | تونر                | پلیت کالب- پلیمرخی-                   | بعد از صدور مکوب آغاز کار<br>آغاز کار |
| 79         | رنگ پرنسپرر<br>2140                | تونر             | تونر | پلیت کالب- پلیمرخی- | بعد از صدور مکوب آغاز کار<br>آغاز کار | وزارت دفاع- وزارت فواید عامله         |
| 80         | رنگ پرنسپرر<br>runner 2520         | image            | تونر | پلیت کالب- پلیمرخی- | بعد از صدور مکوب آغاز کار<br>آغاز کار | وزارت دفاع- وزارت فواید عامله         |
| 81         | رنگ پرنسپرر رنگ<br>pro mfpml281 df | سیست             | سیست | پلیت کالب- پلیمرخی- | بعد از صدور مکوب آغاز کار<br>آغاز کار | وزارت دفاع- وزارت فواید عامله         |

لست خدمات ضممه / بعد از فروش و جدول تکمیل آن  
 {اداره باید این جدول را تکمیل نماید. تاریخ تکمیل باید واقعی و در مطابقت به تاریخ درخواست شده تحویل اجتامی و شرط‌نامه بین المللی (INCOTERMS) باشد}

| شماره | توضیح خدمات   | كمیت                    | واحد فریکی      | عل اسرا   | تاریخ تکمیل خدمات |
|-------|---|-------------------------|-----------------|-----------|-------------------|
| 1     | انقال و تسليم دهن قام اقام مندرج این شرط‌نامه بعد از عقد<br>قرارداد و مصدور مکوب آغاز کار به محل ثمنی مندرج شرط‌نامه. | تمام اقام شامل شرط‌نامه | قابل تطبیق نیست | قابل اسرا | تاریخ تکمیل خدمات |

## 1. مشخصات تختیکی

### {رهنمود تجیه مشخصات تختیکی}

هدف از مشخصات تختیکی، تعریف خصوصیات تختیکی لازم اجناس و خدمات ضعیی مربوط توسط اداره می‌باشد. اداره باید مشخصات تختیکی مفصل را با در نظرداشت موارد ذیل تجیه نماید:

- مشخصات تختیکی مشتمل است بر معیار های که توسط اداره به منظور بررسی جوابگو بودن آفرها از نظر تختیکی تعیین می‌گردد. ازین جهت، ترتیب مشخصات تختیکی واضح سبب تسهیل تجیه آفر های جوابگو توسط داوطلبان و همچنان آزمایش، ارزیابی و مقایسه آن ها توسط اداره می‌گردد.
- مشخصات تختیکی مستلزم آن است که تمام اجناس و مواد که وارد می‌گردند جدید، غیر مستعمل، و مدل های جدید بوده و اینکه آنها تمام نو آوری های جدید را شامل اند، مگر اینکه در قرارداد طور دیگری ذکر شده باشد.
- پنهان شیوه های رایج مشخصات تختیکی باید بکار گرفته شود. نمونه های مشخصات از تدارکات مشابه یک اساس خوب برای ترتیب مشخصات تختیکی می باشد.
- اداره و داوطلب باید از واحد های اندازه گیری سیستم متريک استفاده نمایند.
- مفیدیت معیاری سازی مشخصات تختیکی بستگی به پیچیده گی تدارکات و تکرار شیوه تدارکات دارد. مشخصات تختیکی باید وسعت کافی داشته باشد تا از محدودیت های طرز کار، مواد و تجهیزات که به صورت عموم در ساخت انواع مشابه اجناس مورد استفاده قرار می‌گیرد جلوگیری گردد.
- معیارات تجهیزات، مواد و طرز کار که در استاندار داوطلبی مشخص گردیده، محدود نباشد. معیارات بین المللی معتبر تا حد ممکن باید مشخص گردد. ذکر نام های تجاری، شماره های کنلاگ یا سایر تفصیلات هر گونه مواد یا اقلام را که به یک تولید کننده مشخص محدود می‌سازد، باید تا حد ممکن اختیاب شود. در صورت که توضیح همچو اقلام غیر ممکن باشد، باید همیشه عبارات "همچو یا معاد آن" متعاقباً ذکر شود. هرگاه معیارات خاص دیگر یا کود های قابل اجرا در مشخصات تختیکی مورد نظر باشد، خواه از طرف اداره تدارکاتی یا کشور دیگری واجد شرایط باشد، در اینصورت سند مبنی بر سایر معیارات معتبر که حد اقل از داشتن کیفیت اساسی برابر با مشخصات ذکر شده اطمینان حاصل شود، که مشخصات تختیکی و کود های خاص، نیز قابل قبول خواهد بود.
- مشخصات تختیکی باید نیازمندیهای مربوطه را بصورت مکمل توضیح نموده و محدود به موارد ذیل نباشد:
  1. معیارات مواد و طرز کار که جهت تولید و ساخت اجناس لازمی باشد.
  2. آزمایشات مفصل لازم (شماره و نوع)
  3. سایر کار و یا خدمات ضمیمی لازم برای تحويل کامل
  4. فعالیت های مفصل که توسط اكمال کننده انجام می شود و اشتراک اداره در آن
  5. لست مفصل ضمانت های کارآئی که توسط ورتبی تحت پوشش قرار گرفته و تطبیق جریمه تأخیر در صورت بر آورده نشدن آن ضمانت ها.
- مشخصات تختیکی باید تمام خصوصیات تختیکی و شرایط کارایی بشمول تعداد/مقدار حد اکثر و حد اقل گرانشی شده را مشخص نماید. در صورت ضرورت، اداره یک فرمه داوطلبی اضافی را ضمیمه فرمه تسلیمی آفر نموده و داوطلب معلومات مفصل در مورد همچو خصوصیات تختیکی و کارآئی مرتبط مقدار گرانشی شده ارائه می نماید. هرگاه اداره درخواست نماید که داوطلب یک بخش یا تمام مشخصات تختیکی، جدول های تختیکی یا سایر معلومات تختیکی در آفر را تجیه نماید، در اینصورت اداره باید ماهیت و اندازه معلومات لازم و شیوه ارائه این معلومات در آفر داوطلب را مشخص نماید.

نقشه های تکنیکی

این شرطname ها شامل ترسیمات ذیل { غمیباشد }

{ در صورتیکه اسناد شامل شوند، لست ترسیمات را نیز درج نمایید }

| لیست ترسیمات |             |               |
|--------------|-------------|---------------|
| مقصد         | نام ترسیمات | شماره ترسیمات |
|              |             |               |

آزمایشات و معایینات

آزمایشات و معایینات ذیل اجرا می گردند:

• تفییش و معاینه مطابق مشخصات اجناس

• تفییش و معاینه برای تکمیلی اجناس

• سایر تفییش و معایینات که از طرف اداره تشخیص میگردد.

## قسمت ششم: شرایط عمومی قرارداد

|   |                       |
|---|-----------------------|
| <p>1.1 اصطلاحات آتی معانی ذیل را افاده می‌نمایند:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- دولت: دولت اسلامی افغانستان است.</li> <li>- قرارداد: موافقنامه کتبی میان اکمال کننده و اداره است که شامل اسناد قرارداد به شمول ضمایم، ملحقات و اسناد مربوط آن می‌باشد.</li> <li>- اسناد قرارداد: اسناد مندرج موافقنامه قرارداد و تعديلات منضمه آن می‌باشد.</li> <li>- قیمت قرارداد: قیمت قابل پرداخت به اکمال کننده است که در موافقنامه قرارداد مشخص گردیده و می‌تواند مطابق مندرجات قرارداد تدقیص، تزیید و یا تعدیل گردد.</li> <li>- روز: روز تقویتی</li> <li>- تکمیل: اکمال اجناس و خدمات ضمیم آن (در صورت موجودیت) توسط اکمال کننده در مطابقت با شرایط مندرج قرارداد.</li> <li>- اجناس: موادخام، ماشین آلات، تجهیزات و سایر اشیای که اکمال کننده آن را تحت شرایط این قرارداد برای اداره تجیه می‌نماید.</li> <li>- اداره: خادیست که اجناس و خدمات ضمیم مربوط را مطابق شرایط خاص قرارداد تدارک می‌نماید.</li> <li>- خدمات ضمیم: خدمات متمم اجناس تحت این قرارداد مانند بیمه، نصب، آموزش و حفظ و مراقبت ابتدائی و سایر مکلفتی های اکمال کننده تحت این قرارداد می‌باشد.</li> <li>- شرایط خاص قرارداد: مجموع شرایط قابل تطبیق بالای قرارداد که از طرف اداره با نظرداشت ماهیت و نوعیت تدارکات تعیین می‌گردد.</li> <li>- قراردادی فرعی: شخص حقیقی و یا حکمی است که اکمال قسمی از اجناس تحت این تدارکات یا اجرای بخش از خدمات ضمیم آن را با در نظر داشت احکام قانون و طرزعمل تدارکات به عهده دارد.</li> <li>- اکمال کننده: شخص حقیقی یا حکمی است که طبق احکام قانون و طرزعمل تدارکات با وی عقد قرارداد گردیده باشد.</li> <li>- محل تسلیمی اجناس تدارک شده: محل که در شرایط خاص قرارداد مشخص می‌گردد.</li> </ul> | ماده 1- تعریفات       |
| <p>2.1 تمام اسناد تشکیل دهنده قرارداد و ضمایم آن که مرتبط، متمم و میان اسناد قرارداد می‌باشد، لازم و ملزم یکدیگر بوده و ترتیب تقدم آن ها در موافقنامه قرارداد ذکر می‌گردد، منحیث یک کل اسناد قرارداد محاسب می‌گردد.</p>   | ماده 2- اسناد قرارداد |
| <p>3.1 هرگاه اداره از ارتکاب عمل فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اغفال توسط قراردادی در مراحل داورطلبی یا اجری قرارداد اطمینان حاصل نماید، میتواند با اطلاع کتبی به قراردادی در خلال مدت (14) روز قرارداد را فسخ نماید. در این صورت فسخ قرارداد در روشنی بند 1 ماده 35 شرایط عمومی قرارداد صورت گرفته و احکام ماده 35 شرایط عمومی قرارداد قابل تطبیق می‌باشد.</p> <p>1- اصطلاحات آتی در این ماده معانی ذیل را افاده می‌نمایند:</p> <p>(1) فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرجیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکرد های جانب دیگر (کارمندان تدارکات یا مدیریت قرارداد) را تحت تأثیر قرار دهد؛</p>   | ماده 3- تقلب و فساد   |

|   |   |
|---|---|
| (2) تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد؛  |   |
| (3) تبایی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائزین طرح گردیده باشد؛   |   |
| (4) اجبار: محمدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم؛   |   |
| (5) ایجاد اخلاق و موافع: خربب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه  |   |
| 3.2 هرگاه کارمند اداره و یا اکمال کننده مرتکب اعمال فساد و تقلب مندرج بند 1 این ماده گردد، مطابق احکام قانون مجازات گردیده و مکلف به پرداخت جبران خسارت نیز می‌گردد.  | ماده 4- معانی   |
| 4.1 در این سند مفرد معنی جمع و بالعکس آنرا افاده می‌نماید.  | 4.2 شرایط تجارت بین المللی  |
| 1- در این سند شرایط تجارت بین المللی و حقوق و وجایب طرفین در آن در شرایط خاص قرارداد مشخص می‌گردد مشروط بر این که با مندرجات قرارداد در تناقض نباشد؛  | 2- در این سند از ویرایش جدید شرایط تجارت بین المللی صادره اتفاق تجارت بین المللی پاریس که در شرایط خاص قرارداد مشخص می‌گردد، استفاده صورت می‌گردد.  |
| 4.3 تمامیت توافق  | 4.4 تعديل   |
| این قرارداد توافق کلی میان اداره و اکمال کننده بوده که با عقد آن تمام توافقات، مکاتبات و مذاکرات کنی و شفاهی قبلی میان جانبین ملغی می‌گردد.   | تعديل قرارداد صرف در صورتی مدار اعتبار می‌باشد که مطابق احکام قانون، طرزالعمل تدارکات و مندرجات شرطنامه و قرارداد صورت گرفته باشد.  |
| 4.5 عدم استثناء   | 4.6 قابلیت جدایی  |
| 1- با رعایت جز 2 این بند، هیچگونه تخفیف، مهلت دهی، یا اجتناب از تطبیق شرایط و مکلفیت ها توسط یکی از جانبین که حقوق طرف دیگر را متأثر، محدود یا به آن لطمه وارد نماید مجاز نبوده و استثنای قرارداد نقض قرارداد توسط یکی از جانبین، تداوم نقض قرارداد را مجاز نمی‌سازد. | 2- هرگونه استثنای قرارداد حقوق، صلاحیت ها یا جبران خساره تحت این قرارداد کنی و تاریخ داشته و توسط غایبینه با صلاحیت طرف اعطا کننده استثنای امضا شده و باید مبین حقوق و اندازه استثنای باشد. |
| 5.1 در داوطلبی های ملی استناد قرارداد و سایر استناد مربوط آن به یکی از زبان های ملی ترتیب می‌گردد. در داوطلبی   | ماده 5- زبان و میعاد قرارداد  |

|  |  |
|--|--|
| <p>های بین المللی این استناد به زبان که در شرایط خاص قرارداد مشخص گردیده، ترتیب می‌گردد. در صورتیکه مواد چاچی منضمۀ قرارداد باشد و به سایر زبان‌ها ترتیب گردیده باشد، ترجمه تصدیق شده آن نیز ضم قرارداد می‌گردد، که در صورت نیاز به وضاحت، به ترجمه مربوط استنبط می‌گردد.</p>  |  |
| <p>5.2 اكمال کننده مکلف به پرداخت مصارف ترجمه و تحمل ضرر ناشی از عدم صحت آن می باشد.</p> <p>5.3 میعاد قرارداد مطابق مندرجات شرایط خاص قرارداد</p>  |  |
| <p>6.1 هرگاه اكمال کننده یک شرکت مشترک، کانسرسیوم، یا انجمن باشد، تمامی شرکا بصورت مشترک در مقابل اینفای تعهدات این قرارداد مسؤول بوده و یکنون از شرکا منحیث رهبر دارنده صلاحیت نمایندگی می باشد. ترکیب یا تشکیل شرکت مشترک، کانسرسیوم، یا انجمن بدون موافقت قبلی اداره تغیر نموده غیر تواند.</p>  | ماده 6- شرکت های مشترک                 |
| <p>7.1 اكمال کننده و قراردادی های فرعی می تواند تابعیت هر کشور واجد شرایط را داشته باشند. اكمال کننده و یا قراردادی های فرعی وی در صورتیکه تبعه یک کشور بوده یا در آن کشور ثبت باشد، و یا به اساس قانون همان کشور فعالیت نمایند، اتباع همان کشور محسوب می‌گردند.</p> <p>7.2 تمام اجناس و خدمات ضمنی تحت این قرارداد باید منشا از کشور واجد شرایط را داشته باشند. اصطلاح منشا عبارت از کشوری است که اجناس در آن استخراج، کشت، تولید و پروسس شده و یا در نتیجه ساخت، پروسس و یا طی سایر مراحل صنعتی ماهیت اولیه آن تغیر نموده باشد.</p>  | ماده 7- واجد شرایط بودن                |
| <p>8.1 هر نوع اطلاع و آگهی دهی طرفین تحت این قرارداد بصورت کتبی صورت می‌گیرد. هدف از کتبی عبارت از تبادله اطلاعات بصورت نوشتاری توان با سند دریافت آن می باشد.</p> <p>8.2 اطلاعیه سر از تاریخ تسلیمی و یا تاریخ موثر آن معتر می باشد. در صورت هر دو تاریخ تسلیمی و تاریخ اعتبار همان تاریخ که بعد تر باشد، قابل اعتبار خواهد بود.</p>  | ماده 8- اطلاعیه ها                     |
| <p>9.1 این قرارداد تابع قوانین امارت اسلامی افغانستان بوده و تفسیر آن نیز در روشنی قوانین امارت اسلامی افغانستان صورت می‌گیرد.</p>   | ماده 9- قانون نافذ                     |
| <p>10.1 اداره و اكمال کننده مکلف اند تمام تلاش های خویش را برای حل منازعات و اختلافات ناشی از این قرارداد با استفاده از منذکرات غیر رسمی بثرج دهند.</p> <p>10.2 هرگاه در خلال (28) روز جانبین در حل منازعه یا اختلافات توسط مشوره دوجانبه به نتیجه نرسند، موضوع به مرجع حل و فصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد ارجاع می‌گردد.</p> <p>10.3 علی الرغم ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- طرفین به اجرای وجایب مربوطه تحت این قرارداد ادامه خواهند داد مگرینکه طوردیگری موافقه نمایند؛ و</li> <li>2- اداره تمام پرداخت های اجرا نشده اكمال کننده را پرداخت می نماید.</li> </ul> | ماده 10- حل منازعات                    |
| <p>11.1 اكمال کننده مکلف است اجازه بررسی دفاتر، حسابات و یاد داشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط این قرارداد را به مفتش موظف از جانب حکومت بدهد. اكمال کننده توجه داشته باشد که عمل جلوگیری از تفیش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق ماده سوم شرایط عمومی قرارداد ایجاد مانع تلقی گردیده و منجر به فسخ قرارداد می گردد.</p>  | ماده 11- تفیش و بررسی ها<br>توسط حکومت |

|   |                                    |
|---|------------------------------------|
| <p>12.1 اجنس و خدمات ضمی قابل اكمال در جدول نیازمندیها مشخص می‌شود.</p>   | ماده 12- حدود اكمالات              |
| <p>13.1 اكمال اجنس و خدمات ضمی آن در مطابقت به جدول اكمال مندرج جدول نیازمندیها با رعایت بند 1 ماده 33 شرایط عمومی قرارداد صورت میگیرد. جزئیات انتقال و سایر استاد که توسط اكمال کننده باید تسليم داده شوند، در شرایط خاص قرارداد مشخص میگردد.</p>  | ماده 13- تحويل و استاد مربوط       |
| <p>14.1 اكمال کننده اجنس و خدمات ضمی را باید در مطابقت با ماده 12 شرایط عمومی قرارداد و جدول تحويل و تکمیل در مطابقت به ماده 13 شرایط عمومی قرارداد اكمال می‌نماید.</p>   | ماده 14- مسؤولیت های اكمال کننده   |
| <p>15.1 پرداخت ها به اجنس و خدمات ضمی اكمال شده، به اساس قیمت آفر اكمال کننده صورت میگیرد. هر نوع تعديل قیمت مجاز در شرایط عمومی قرارداد از این امر مستثنی است.</p>   | ماده 15- قیمت قرارداد              |
| <p>16.1 پرداخت ها بشمول هرگونه پیش پرداخت درصورتیکه قابل اجرا باشد)، طبق شرایط خاص قرارداد صورت میگیرد.</p>   | ماده 16- شرایط پرداخت              |
| <p>16.2 اكمال کننده درخواست پرداخت خویش را بصورت کتبی توان با اتویس که نشان دهنده اجنس و خدمات ضمی اكمال شده و ایفای تعهدات مندرج قرارداد باشد، به اداره ارائه می‌نماید.</p>  |                                    |
| <p>16.3 پرداخت ها به اكمال کننده در خلال مدت (30) روز بعد از قبول درخواست پرداخت قراردادی توسط اداره، صورت میگردد. در صورت تأخیر حکم ماده سی و هم قانون تدارکات تعلیق می‌گردد.</p>  |                                    |
| <p>16.4 پرداخت ها به قراردادی به واحد پولی افغانی صورت میگیرد مگر اینکه اسعار قیمت آفر در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد.</p>   |                                    |
| <p>16.5 در صورتیکه اداره قادر به پرداخت به اكمال کننده در مدت مندرج شرایط خاص قرارداد نگردد، تکانه مندرج شرایط خاص قرارداد بر مبلغ تأخیر شده قابل پرداخت می‌باشد.</p>   |                                    |
| <p>17.1 در صورتیکه اجنس بیرون از امارت اسلامی افغانستان ساخته شده باشد، تمامی مالیات بشمول مالیات بر معاملات انتفاعی، عوارض، قیمت جواز، و سایر انواع مالیات که در خارج از امارت اسلامی افغانستان قابل پرداخت باشد، بر عهده اكمال کننده می‌باشد.</p> | ماده 17- مالیات و مکلفیت های گمرکی |
| <p>17.2 در صورتیکه اجنس در داخل امارت اسلامی افغانستان ساخته شده باشد، مسؤولیت کلی پرداخت تمام مالیات، عوارض گمرکی، قیمت جواز و غیره الی تسلیمی اجنس به اداره بر عهده اكمال کننده می‌باشد.</p>  |                                    |
| <p>17.3 اداره تلاش نماید تا اكمال کننده به اندازه ممکن از هرگونه معافیت مالیاتی، تخفیفات، پاداش ها یا امتیازات (در صورت موجودیت) در کشورفرومايش دهنده، استفاده نماید.</p>   |                                    |
| <p>18.1 در صورت ضرورت طوریکه در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته، اكمال کننده باید در مدت 10 روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر تضمین اجرا را برای مبلغ مشخص شده در شرایط خاص قرارداد، تجیه نماید.</p>   | ماده 18- تضمین اجرا                |
| <p>18.2 در صورت عدم اجرای تعهدات مندرج قرارداد توسط اكمال کننده، مبلغ تضمین غیر قابل استرداد می‌باشد.</p>   |                                    |
| <p>18.3 تضمین اجرا باید به واحد پولی مندرج قرارداد یا سایر واحد پولی قابل قبول اداره در شکل مشخص شده شرایط خاص قرارداد یا سایر اشکالی مورد قبول اداره، ارائه گردد.</p>  |                                    |

|  |                           |
|--|---------------------------|
| 18.4 تضمین اجرا در خلال مدت (28) روز بعد از تکمیل تعهدات مندرج قرارداد بشمول هرگونه مکلفت های ورتی، به اکمال کننده مسترد نباشد، مگراینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگر مشخص شده باشد.  |                           |
| 19.1 حق چاپ و نشر در ترسیمات، استاد، و دیگر مواد که در برگزینه معلومات که توسط اکمال کننده به اداره ارائه میگردد برای اداره محفوظ می باشد و یا در صورتیکه توسط اکمال کننده و یا به اداره توسط شخص ثالث ارائه گردیده باشد، این حق برای شخص ثالث محفوظ می باشد.  | ماده 19- حق چاپ و نشر     |
| 20.1 اداره و اکمال کننده نمی توانند استاد، ارقام و سایر معلومات که طور مستقیم و یا غیر مستقیم توسط سایر طرف های مرتبط به قرارداد فراهم گردیده است را بدون موافقه کتبی طرف افشا نمایند. حتی در صورتیکه این معلومات قبل، در جریان و یا بعد از فسخ یا ختم قرارداد فراهم گردیده باشد. علی الرغم موارد فوق، اکمال کننده می تواند استاد، ارقام و سایر معلومات را که از اداره بدست می آورد به قراردادی فرعی صرف در حد که برای انجام وظایف وی ثبت این قرارداد نیاز باشد، فراهم نماید. در اینصورت اکمال کننده تعهد قراردادی فرعی را به منظور حفظ محربت در مطابقت با ماده 20 شرایط عمومی قرارداد اخذ می نماید. | ماده 20- معلومات محرب     |
| 20.2 اداره نباید همچو استاد، ارقام و سایر معلومات دریافت شده از اکمال کننده را به هر منظوریکه به این قرارداد ارتباط نداشته باشد، استفاده نماید. به همین ترتیب، اکمال کننده نباید همچو استاد، ارقام و سایر معلومات دریافت شده از اداره را به مقاصد غیر از اجرای این قرارداد، استفاده نماید.   |                           |
| <p>20.3 مکلفت های مندرج بند 1 و 2 این ماده بالای معلومات ذیل قابل تطبیق نمی باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- آن معلومات که اکمال کننده و دولت با سایر نگاه دارهای تغییل کننده این قرارداد شریک می سازند؛</li> <li>- یا معلوماتیکه می تواند شامل معلومات قابل دسترس عامه گردد؛</li> <li>- معلوماتیکه در جریان علی شدن آن ثابت شود که از طرف مقابل بدست نیامده و مالکیت طرف علی کننده بوده است ؟ یا</li> <li>- معلومات که بطور قانونی در اختیار طرف قرارداد از جانب طرف سوم که مکلف به رعایت محربت نمی باشد، قرار گرفته باشد.</li> </ul>   |                           |
| 20.4 احکام این ماده نباید هرگونه تعهد در رابطه به حفظ محربت داده شده توسط هریک از جانبین را قبل از تاریخ قرارداد در ارتباط به اکمال کل قرارداد با چشم متعلق به آن تعديل نماید.   |                           |
| 20.5 احکام این ماده بعد از فسخ یا تکمیل قرارداد نیز قابل تطبیق می باشد.  |                           |
| 21.1 اکمال کننده باید اداره را کنبا در مورد اعطای قراردادهای فرعی ثبت این قرارداد، در صورتیکه قبل از آفر داوطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. و آگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت نمیگردد. اعطای قرارداد فرعی مکلفت ها، وجاپ و مسؤولیت های اکمال کننده ثبت این قرارداد را متاثر نمی سازد.  | ماده 21- عقد قرارداد فرعی |
| 21.2 قرارداد های فرعی باید احکام ماد 3 و 7 شرایط عمومی قرارداد را رعایت نمایند.  |                           |
| 21.3 در صورتیکه قرارداد فرعی الی 20 فیصد حجم قرارداد بدون موافقه کتبی اداره صورت گرفته باشد، یا قرارداد فرعی بیشتر از 20 فیصد قیمت اصلی قرارداد اعطای شده باشد این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تلقی گردیده و مختلط در قرارداد محسوب نمیگردد. در این صورت قرارداد فسخ و تضمین اجرای قرارداد قابل استزداد نبوده و محربت قراردادی اصلی   |                           |

|   |  |
|---|--|
| <p>طی مراحل میگردد.</p> <p><b>ماده 22- مشخصات و معیارها</b></p> <p>1- اجناس و خدمات قابل اكمال تحت این قرارداد باید با مشخصات تغییری و ستندرهای مندرج قسمت 5 جدول نیازمندیها مطابقت داشته باشد. در صورتیکه کدام ستندرد قابل اجرا ذکر نشده باشد، ستندرهای رایج در کشور منشا و یا بالاتر از آن قابل اجرا می باشد.</p> <p>2- اكمال کننده می تواند از پذیرش هر نوع مسؤولیت در قبال طراحی، ترسیمات، مشخصات یا سایر استناد که به غایبیگی از اداره ترتیب گردیده است و در اختیار وی قرار می گیرد با صدور اطلاعیه عدم مسؤولیت به اداره انکار غایبی.</p> <p>3- در صورتیکه در قرارداد از کودها و ستندرهاییکه قرارداد در مطابقت به آنها تطبیق میگردد تذکر رفته باشد، ویرایش و تجدید چنین کود ها همانی خواهد بود که در جدول نیازمندیها مشخص گردیده است. در جریان تطبیق قرارداد هر نوع تغییر در کود ها و ستندرهایها صرف در صورت تائید آن توسط اداره و در مطابقت با ماده 33 شرایط عمومی قرارداد قابل اجرا می باشد.</p> | <p>ماده 23- بسته بندی و استاد</p> <p>1- اكمال کننده طبق قرارداد، اجناس را به منظور جلوگیری از تخریب و یا فاسد شدن آن الى رسیدن به مقصد خانگی بسته بندی می نماید. بسته بندی باید توانایی مقاومت در برابر گرمای، سرمای، رطوبت و یا قرار گرفتن در معرض هوای باز را داشته باشد. وزن و اندازه بسته بندی باید با در نظرداشت فاصله مقصد خانی و شیوه انتقالات و بازحالانی تعیین گردد.</p> <p>2- بسته بندی، عالمه گذاری و نوشته ها در داخل با بیرون بسته ها باید با معیارات خاص که در قرارداد درج گردیده شامل معیارات مندرج شرایط خاص قرارداد و سایر رهنمود های ازانه شده توسط اداره مطابقت داشته باشد.</p> |
| <p>1- اجناس که تحت این قرارداد اكمال میگرددن باید بصورت مکمل با واحد پولی که به آسانی قابل تبدیل از کشور واجد شرایط بوده - در مقابل متفقوندی، تخریب در جریان تولید، انتقال، نگهداری و تحويل در مطابقت با شرایط تجارت بین المللی(Incoterms2010) قابل اجراء یا به طوریکه در شرایط خاص قرارداد مشخص شده است، بیمه شده باشد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طوری دیگر ذکر شده باشد.</p>   | <p><b>ماده 24- بیمه</b></p>  |
| <p>1- انتقال اجناس در مطابقت با شرایط تجارت بین المللی(Incoterms2010) صورت میگردد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.</p>   | <p><b>ماده 25- انتقال</b></p>  |
| <p>1- اكمال کننده به مصرف خود و بدون تحمل مصرف از جانب اداره، تمام آزمایشات و معاینات اجناس و خدمات ضمنی مربوط را طوریکه در شرایط خاص قرارداد درج گردیده، انجام خواهد داد.</p>  | <p><b>ماده 26- آزمایشات و معاینات</b></p>  |
| <p>2- آزمایشات و معاینات فوق الذکر می تواند در محلات مربوط اكمال کننده، قراردادی فرعی، در محل تحويل، مقصد خانی و یا سایر محلات در داخل جمهوری اسلامی افغانستان که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته باشد انجام یابد. با رعایت بند 3 این ماده در صورتیکه آزمایش و معاینه در محلات مربوط اكمال کننده و یا قراردادی فرعی وی انجام یابد، تسهیلات و همکاری لازم بشمول فراهم سازی زمینه دسترسی به ترسیمات و معلومات تولید به معاینه کننده گان بدون تقبل مصارف از جانب اداره فراهم میگردد.</p>  |  |
| <p>3- اداره یا نمائندۀ مؤظف وی حق حضور در آزمایشات و معاینات مندرج ماده 26.2 شرایط عمومی قرارداد را خواهد داشت، مشروط برینکه اداره تمام مصارف مربوط به همچو حضور را متتحمل شود.</p>   |  |
| <p>4- در صورتیکه اكمال کننده آماده همچو آزمایشات و معاینات باشد، با اطلاعیه قبلی که محل و زمان انجام معاینه و آزمایش</p>  |  |

|  |                      |
|--|----------------------|
| <p>در آن تذکر رفته باشد، اداره را مطلع سازد. اكمال کننده از طرف ثالث و یا تولید کننده اجازه و یا توافق ضروری را مبنی بر اشتراک اداره و یا غایبینه وی در جریان معاینه و آزمایش را حاصل می‌نماید.</p>  |                      |
| <p>26.5 اداره میتواند از اكمال کننده هر آزمایش و یا معاینه را که در قرارداد درج نبوده اما ممنظر تبیت مطابقت مشخصات و کار آنجی اجتناس با مشخصات تغذیه‌کننده و ستندرهای مندرج این قرارداد ضروری پنداشته شود، تقاضا نماید. مشروط بر اینکه مصارف انجام معاینه و آزمایشات به قیمت قرارداد علاوه گردد. هنچنان در صورتیکه چنین آزمایشات و معاینه‌های پیشرفته ساخت، اجرآت اكمال کننده و انجام سایر وجایب وی تحت این قرارداد را متأثر سازد، تعديلات لازم در تاریخ تحويل و تکمیل و سایر وجایب متأثره صورت می‌گیرد.</p> |                      |
| <p>26.6 اكمال کننده را پرور تاییج همچو آزمایشات و معاینه‌های را به اداره ارائه می‌نماید.</p>   |                      |
| <p>26.7 اداره میتواند اجتناس و یا پرمه جات آن را که در آزمایش مورد قبول قرار نمی‌گیرد و یا در مطابقت به مشخصات نباشد، رد نماید. اكمال کننده مکلف است، تا اجتناس و پرمه جات رد شده را تصحیح یا تعویض نموده و تغییرات را که ممنظر مطابقت اجتناس با مشخصات مورد نیاز می‌باشد، بدون تحمل مصارف از جانب اداره، انجام دهد. اكمال کننده آزمایش و معاینه صورت گرفته را با صدور اطلاعیه بدون تحمل مصارف از جانب اداره یک بار دیگر تکرار می‌نماید.</p>   |                      |
| <p>26.8 اكمال کننده موافقه مینماید که اجرای آزمایش و معاینه اجتناس و پرمه جات آن، حضور اداره و یا غایبینه وی در جریان آزمایش و یا ارائه گزارش بر مبنای بند 6 این ماده فراهم سازی ورنی‌ها و سایر مکلفت‌های تحت این قرارداد توسط داوطلب را متأثر نمی‌سازد.</p>   |                      |
| <p>27.1 در صورتیکه اكمال کننده موفق به اكمال تمام یا قسمتی از اجتناس یا تکمیل قسمت با تمام خدمات ضمنی آن در زمان معینه آن نگردد، جریمه تأخیر مطابق حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات و حکم یکصد و هشتاد طرز‌العمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع می‌گردد. در صورتیکه مقدار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت جمومعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 35 شرایط عمومی قرارداد فسخ می‌گردد.</p>   | ماده 27- جریمه تأخیر |
| <p>28.1 اكمال کننده تضمین مینماید که تمام اجتناس جدید، غیر مستعمل و از جدید ترین مودلهای میباشد و اینکه آنها تمام بحسازی ها در طرح و مواد را شامل می‌باشند، مگراینکه در قرارداد طور دیگری تصریح گردیده باشد.</p>   | ماده 28- ورانی       |
| <p>28.2 علاوه بر آن با در نظرداشت جز 2 بند 1 ماده 22 شرایط عمومی قرارداد، اكمال کننده تضمین مینماید که اجتناس عاری از نواقص ناشی از اجرآت، فروگذاری یا کمکان و یا نواقص ناشی از دیزاین، مواد، طرز کار، تحت استفاده معمول شرایط موجود در مقصد خارجی، می‌باشد.</p>   |                      |
| <p>28.3 ورانی باید برای مدت 12 ماه بعد از تسليمی و پذیرش اجتناس یا هر بخش در مقصد خارجی که در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته است و یا به مدت 18 ماه بعد از تاریخ حمل از بندر یا بازگیری از کشور منشا، هر دوره که زدوترا تکمیل گردد، اعتبار خواهد داشت. مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگر تذکر رفته باشد.</p>  |                      |
| <p>28.4 اداره مخصوص دریافت هر گونه نواقص، اكمال کننده را از ماهیت نواقص بشمول شواهد موجود مطلع می‌سازد. اداره زمینه‌های مناسب ممنظور ملاحظه رفع نواقص توسط اكمال کننده را فراهم می‌سازد.</p>   |                      |
| <p>28.5 به محض دریافت اطلاع از نواقص، اكمال کننده در مدت مندرج شرایط خاص قرارداد، اجتنas ناقص را بدون تحمل مصرف توسط اداره ترمیم یا تعویض می‌نماید.</p>  |                      |
| <p>28.6 در صورتیکه اكمال کننده موفق به رفع همچو نواقص در مدت میعاد معینه مندرج شرایط خاص قرارداد نشود، اداره اقدامات لازم را به مصرف و رسیک اكمال کننده روی دست می‌گیرد. این اقدامات سایر حقوق اداره تحت این قرارداد را</p>  |                      |

|   |  |
|---|--|
| متاتر غمی سازد.   |  |
| <p>29.1 اكمال کننده در صورت رعایت بند 2 این ماده توسط اداره، مسئولیت حقوقی ناشی از نقض و یا احتمال نقض حق اختیاع، دیرین، علامه تجاری، حق نشر و سایر حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایداد موجود در معیاد قرارداد، توسط اكمال به شمول مصارف حقوقی به دلایل ذیل می پذیرد.</p> <p>1 - نصب اجناس توسط اكمال کننده یا استفاده اجناس در کشوریکه محل آن در آنجا واقع میباشد؛ و</p> <p>2 - فروش در هرکشوریکه اجناس در آنجا تولید شده اند</p> <p>این معافیت شامل حالات استفاده از اجناس و اجزای آن به مقاصد که در قرارداد درج نباشد و یا در قرارداد ضمناً از آن تذکر بعمل نیامده باشد، و استفاده از اجناس و اجزای آن با مواد، تجهیزات و تاسیسات که توسط اكمال کننده در این قرارداد اكمال نگردیده باشد غمی گردد.</p> | ماده 29- حق ثبت اختیاع                   |
| <p>29.2 در صورت اقامه دعوا و یا ادعا علیه اداره ناشی از موارد مندرج بند 1 این ماده، اداره اكمال کننده را با اطلاعیه کتبی مطلع ساخته و اكمال کننده اقدام به طی مراحل دعوا و ادعا به مصرف خود غوده و مذاکرات ممنظور تسویه ادعا یا دعوا را به مصرف خود انجام می دهد.</p>   |  |
| <p>29.3 هرگاه اكمال کننده در مدت 28 روز بعد از دریافت اطلاعیه از جانب اداره موفق به اطلاع اقدام خویش به منظور حل منازعه به اداره نگردد، در آنوقت اداره حق اقدام و مذاکره را از جانب اكمال کننده دارا می باشد.</p>   |  |
| <p>29.4 اداره کمک های لازم به منظور طی مراحل دعوا و مذاکره را به درخواست اكمال کننده انجام داده، و اكمال کننده مصارف مربوطه را به اداره می پردازد.</p>  |  |
| <p>29.5 اداره مسئولیت حقوقی ناشی از نقض و یا احتمال نقض حق اختیاع، دیرین، علامه تجاری، حق نشر و سایر حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایداد موجود در معیاد قرارداد توسط اداره را به شمول مصارف حقوقی به عهده می گیرد.</p>   |  |
| <p>30.1 به استثنای حالات سوء رفتار یا غفلت جرمی:</p> <p>1 - اكمال کننده تحت این قرارداد، مسئولیت تحمل نقصان، ضرر، از دست دهنی استفاده، از دست دادن تولید یا از دست دادن مقادیر، مصارف تکانه را ندارد، مشروط بر اینکه این استثنا وجاip اكمال کننده که عدم اجرای منجر به وضع جرمیه تاخیر می گردد را شامل نگردد؛</p> <p>2 - مجموعه مسئولیت اكمال کننده تحت قرارداد و فصور بیشتر از مجموعه قیمت قرارداد بوده غمی تواند، مشروط بر اینکه حد در بر گیرنده مصارف ترمیم یا تعویض تجهیزات ناقص یا مکلفیت اكمال کننده برای جرمان خساره تخطی حقوق حق اختیاع نباشد.</p>  | ماده 30- حدود مسئولیت                    |
| <p>31.1 به استثنای اینکه در قرارداد طور دیگری ذکر شده باشد، در صورتیکه بعد از مدت بیست و هشت (28) روز قبل از تاریخ تسلیمی آفر قانون، مقرره، مصوبه، فرمان، متعدد المال یا نظامنامه که دارای حیثیت قانونی در امارت اسلامی افغانستان باشد، تصویب، نشر، ملغی یا تعديل گردیده باشد، طوریکه منجر به تغییر تاریخ تسلیمی با قیمت قرارداد گردد، تغییرات معادل در تاریخ تحویلی و قیمت قرارداد، وارد میگردد. علی الرغم این در صورتیکه تغییر در قیمت قرارداد در تعديل قیمت قبل اجرا شده در نظر گرفته شده باشد، تغییرات معادل قابل اجرا دانسته غمی شود.</p>  | ماده 31- تغییر در قوانین و مقررات نافذ   |
| <p>32.1 در صورت وقوع تأخیر در اكمال در اثر حالات غیر منطقه جرمیه تاخیر، عدم استداد تضمین اجرا یا فسخ قرارداد در اثر تخطی قراردادی قابل اجرا غمی باشد.</p>   | ماده 32- حالات غیر منطقه (Force Majeure) |
| <p>32.2 هدف از حالات غیر منطقه (Force Majeure) در این ماده عبارت از واقعات یا شرایط خارج از کنترول اكمال</p>  |  |

|   |  |
|---|--|
| <p>کننده که قابل پیش بینی و جلوگیری نبوده و منشا آن ناشی از غفلت و بی پرواپی وی نباشد. این حالات می تواند شامل اما نه محدود به اعمال اداره، جنگ ها با انقلابات، آتش سوزی ها، سیلاب ها، بیماری های واگیر، محدودیت های قرنطین، تحريم حمل و نقل بوده می تواند.</p>   |  |
| <p>32.3 در صورت وقوع حالات غیر متوقه، اکمال کننده در اسرع وقت اداره را به صورت کتبی با ذکر دلایل وقوع آن مطلع می سازد. اکمال کننده به مکلفت های خوش تا حدی امکان ادامه داده و راه های بدیل اجرای قرارداد که متأثر از حالات غیرمتوقه نباشد را جستجو می نماید. مگر اینکه اداره هدایت کتبی دیگری را صادر نموده باشد.</p>   |  |
| <p>33.1 اداره می تواند در مطابقت با ماده 8 شرایط عمومی قرارداد، در هر زمان با صدور اطلاعیه، تغییرات لازم را در محدوده حاصل قرارداد در یک یا چند موارد ذیل وارد نماید:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 - در ترسیمات، دیزاین، طرح ها یا مشخصات، در صورتیکه اجناس تحت این قرارداد صرف برای اداره تولید گردد؛</li> <li>2 - روش انتقال با بسته بندی؛</li> <li>3 - محل تحویل؛ و</li> <li>4 - خدمات ضمنی که توسط اکمال کننده باید خیه گردد.</li> </ul>  | <p>ماده 33 - دستور تغییر و تعديلات قرارداد</p> |
| <p>33.2 در صورت که تغییرات ذکر شده منجر به کاهش یا افزایش مصارف و یا زمان مورد نیاز برای اجرای مکلفت های اکمال کننده تحت این قرارداد گردد، تعديلات لازم در قیمت قرارداد، جدول تکمیل و یا هر دو وارد گردیده و قرارداد طبقاً تعديل میگردد. هر گونه در خواست تعديل توسط اکمال کننده تحت این ماده باید 28 روز بعد از تاریخ دریافت دستور تغییر توسط اکمال کننده صورت میگیرد.</p>   |  |
| <p>33.3 قیم خدمات ضمنی قابل تجیه که شامل قرارداد نباشد، قبل از ارائه آن توسط طرفین قرارداد، موافقه میگردد. اما نمی تواند از قیمت هاییکه اکمال کننده برای عرضه خدمات مشابه برای سایر طرف ها دریافت می نماید، تجاوز نماید.</p>  |  |
| <p>33.4 هر گونه تعديل یا تغییر در شرایط قرارداد صرف در صورتی امضا تعديلات توسط طرفین معتبر می باشد.</p>   |  |
| <p>34.1 هرگاه در میعاد اعتبار قرارداد، اکمال کننده با شرایط مواجه گردد که منجر به عدم توانایی وی در اکمال به موقع اجناس و خدمات ضمنی مربوط در مطابقت به ماده 13 شرایط عمومی قرارداد گردد، موضوع را فوراً طور کتبی با ذکر مدت محتمل تاخیر و دلایل آن اطلاع می دهد. درصورت لزوم تعديل میعاد قرارداد در روشنی ماده سی ام قانون تدارکات و حکم نود و هشتمن طرزعمل تدارکات، صورت می گیرد.</p>   | <p>ماده 34- تعديل میعاد قرارداد</p>            |
| <p>34.2 به استثنای حالات غیر متوقه، مندرج ماده 32 شرایط عمومی قرارداد، تاخیر توسط اکمال کننده در انجام مکلفت هایش تحت این قرارداد، منجر به وضع جزئی تاخیر در مطابقت با ماده 26 شرایط عمومی قرارداد میگردد. مگر اینکه میعاد اعتبار قرارداد در مطابقت با بند 1 این ماده تعديل گردیده باشد.</p>  |  |
| <p>35.1 فسخ به اثر تخطی قراردادی</p> <p>1- در صورت وقوع موارد ذیل، اداره می تواند با صدور اطلاعیه کتبی به اکمال کننده قرارداد را تماماً یا قسماً فسخ نماید.</p> <p>(1) هرگاه اکمال کننده موفق به تحویلی یک بخش یا تمام اجناس در مدت مندرج قرارداد یا در مدت تمدید شده آن طبق ماده 34 شرایط عمومی قرارداد، نگردد.</p> <p>(2) هرگاه اکمال کننده موفق به اجرای سایر وجاip مندرج قرارداد نگردد؛ یا</p> <p>(3) هر گاه اداره بر این باور برسد که اکمال کننده در جریان داوطلبی یا اجرای قرارداد دست به</p> | <p>ماده 35- ختم و فسخ قرارداد</p>              |

|   |                     |
|---|---------------------|
| <p>اعمال فساد کارانه مندرج ماده 3 شرایط عمومی قرارداد زده باشد.</p> <p>- در صورت فسخ قرارداد در مطابقت جز 1 بند 1 ماده 35 شرایط عمومی قرارداد، اکمال کننده مکلف به جیران خساره وارد طبق طرزالعمل تدارکات می باشد. در صورت فسخ قسمی قرارداد اکمال کننده مکلف به اجرای قسمت فسخ نشده قرارداد می باشد.</p>   |                     |
| <p>35.1 فسخ به سبب افلاس</p> <p>- در صورت افلاس اکمال کننده، اداره در هر زمان می تواند با صدور اطلاعیه به اکمال کننده، قرارداد را فسخ نماید.</p> <p>در صورت فسخ به دلیل افلاس، جیران خساره به اداره قابل تایید نمی باشد.</p>  |                     |
| <p>35.2 فسخ یک جانبی توسط اداره</p> <p>1 - اداره میتواند با ارسال اطلاعیه به اکمال کننده، قرارداد را قسماً یا کلأ فسخ نماید. اطلاعیه باید مبین فسخ یک جانبی توسط اداره، آندازه فسخ قرارداد، و تاریخ اعتبار فسخ قرارداد، باشد.</p> <p>2 - اجتاس تکمیل شده و آماده انتقال 28 روز بعد از اخذ اطلاعیه فسخ توسط اداره، مطابق شرایط قرارداد و قیمت قرارداد پذیرفته میشود. برای اجتاس باقیمانده، اداره یکی از موارد ذیل را انتخاب می نماید:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(1) تحویل و تکمیل هر بخش در مطابقت با شرایط و قیم قرارداد؛ و یا</li> <li>(2) انصراف از قسمت باقیمانده و پرداخت مبلغ موافقه شده به اکمال کننده برای اجتاس و خدمات ضمنی که قسماً تکمیل و مواد و بخش هاییکه قبلآ توسط اکمال کننده تجیه شده است.</li> </ul> |                     |
| <p>36.1 اداره و اکمال کننده مکلفیت های خود تحت این قرارداد را کلأ یا قسماً و اگذار کرده نمیتوانند، مگر اینکه موافقه قبلی جانب دیگرکسب شده باشد.</p>   | ماده 36- و اگذاری   |
| <p>37.1 علی الرغم مکلفیت اکمال کننده در انجام تمام زمینیات صادرات، هر نوع محدودیت صادرات متوجه اداره، امارت اسلامی افغانستان و یا محدودیت وضع شده در استفاده از تجهیزات، اجتاس و سیستم ها و خدمات در افغانستان که توسط کشور منشا وضع گردد و توانایی اکمال کننده در اینکی تعهدات مندرج قرارداد را سلب نماید اکمال کننده را از مکلفیت اینکی تعهداتش معاف می سازد، مشروط براینکه اکمال کننده شواهد مبنی بر انجام تمام تلاش ها به منظور انجام اکمالات را ارائه نماید.</p>   | ماده 37- منع صادرات |

## قسمت هفتم - شرایط خاص قرارداد

|  |  |
|--|--|
| <p>شرایط ذیل خاص قرارداد، شرایط عمومی قرارداد را تکمیل و یا تعدیل می نماید. درصورت تناقض به احکام ذیل استناد می گردد.</p> <p>{رهنمود تکمیل شرایط خاص قرارداد، در صورت لزوم در یادداشت ها به شکل ایتالیک در ماده های مربوطه شرایط عمومی قرارداد ذکر شده است. اداره باید رهنمود های داخل قوس ها را حذف نموده و کلمات جاگزین مناسب را با استفاده از نونه های ذیل درج نماید}</p>   |  |
| تعديلات و ضمام مواد شرایط عمومی قرارداد  | ماده شرایط عمومی قرارداد   |
| نام اداره: { - وزارت فواید عامه }<br>معیاد قرارداد: 3 ماه  | جز 8 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی<br>قرارداد                             |
| <p> محل پروژه/مقصد خانی عبارت اند از:<br/>پلچرخی - پکتیاکوت - مقابل جلب و جذب وزارت دفاع ملی - وزارت فواید عامه</p> <p> تمامی مصارف الی محل تسلیمی با محصول گمرکی، تکس، کرایه محل و نقل و تخلیه اجناس در محل مقصود به عهده داوطلب به شکل DDP خواهد بود.</p>  | جز 13 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی<br>قرارداد                            |
| <p>معانی اصطلاحات شرایط تجارتی بین المللی در شرایط تجارت بین المللی تصریح گردیده است. در صورتیکه معنی یک تصریح (Inco terms) اصطلاح شرایط تجارتی و حقوق و وجایب طرفین تحت آن مانند شرایط تجارت بین المللی { تصریح میگردد. DDP نگردد، باشد، توسط }</p>   | جز 1 بند 2 ماده 4 شرایط عمومی<br>قرارداد                             |
| <p>ویرایش اصطلاحات تجارت بین المللی (Incoterms) 2010 میباشد.</p>   | جز 2 بند 2 ماده 4 شرایط عمومی<br>قرارداد                             |
| <p> زبان قرارداد: { دری یا پشتو } می باشد.</p>   | بند 1 ماده 5 شرایط عمومی قرارداد<br>بند 3 ماده 5 شرایط عمومی قرارداد |
| <p> برای ارسال اطلاعیه ها، آدرس اداره قرارذیل می باشد:</p> <p>ناحه خم پکتیاکوت مقابل جلب و جذب، وزارت ترانسپورت، کابل - افغانستان</p> <p> مدیریت عمومی تدارکات اجناس، آمریت تدارکات اجناس - ریاست تدارکات.</p> <p style="text-align: right;"><u><a href="mailto:mpw.poc@gmail.com">mpw.poc@gmail.com</a></u></p>   | بند 1 ماده 8 شرایط عمومی قرارداد                                     |
| <p> طرزالعمل حکمیت در مطابقت به بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد طور ذیل خواهد بود:</p> <p>{ شرطنامه مواد جدا گانه برای حکمیت در صورت خارجی و یا داخلی بودن قراردادی را دارا بوده و در حین ترتیب شرطنامه مواد مربوط در شرطنامه درج میگردد. یادداشت توضیحی ذیل باید در جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد تغیر گردد.</p> <p> { جز 1 بند 2 ماده 10 در صورت عقد قرارداد با اكمال خارجی و جز 2 بند 2 ماده 10 در صورت عقد قرارداد با</p> | بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد                                    |

|   |  |
|---|--|
| <p><b>۱- قرارداد با اكمال کننده خارجي:</b></p> <p>{در صورت عقد قراردادهاي با اكمال کننده خارجي، حكميت تجاري بين المللی نسبت به سایر روشهاي حل منازعات مفید تر واقع ميگردد. در ميان سایر قواعد نافذ بر حكميت، اداره مي تواند قواعد حکمیت کميسيون قانون تجارت بين المللی ملل متعدد(UNCITRAL)، احکام حکمیت ۱۹۷۶، قواعد حکمیت اطاق تجارت بین المللی (ICC)، قواعد حکمیت بین المللی لندن یا قواعد حکمیت استاکهولم را استفاده نمایند}</p> <p>{درصورتیکه اداره قواعد حکمیت UNCITRAL را انتخاب نماید، مواد مونوی ذیل درج ميگردد}</p> <p>جز ۱ بند ۲ ماده ۱۰ شرایط عمومی قرارداد، هر نوع منازعه، مشاجره و یا ادعای ناشی از این قرارداد، تحطی، فسخ و یا الغای آن با استفاده از حکمیت در محل بی طرف(خارج از امارت اسلامی افغانستان و کشور اكمال کننده) در مطابقت با قواعد حکمیت UNCITRAL صورت ميگيرد.</p> <p>{ هرگاه اداره احکام حکمیت اطاق تجارت بین المللی ICC ( را انتخاب نماید، آن ماده درج گردد} جز ۱ بند ۲ ماده ۱۰ شرایط عمومی قرارداد: هر نوع منازعه ناشی از اين قرارداد، توسط يك يا يايشتر حکمان با استفاده از قواعد حکمیت اتفاق تجارت بین المللی (ICC) حل و فصل مي گردد.</p> <p>{هرگاه اداره احکام حکمیت اطاق تجارت بين المللی استاکهولم را انتخاب نماید، آن ماده درج گردد}</p> <p>جز ۱ بند ۲ ماده ۱۰ شرایط عمومی قرارداد، هر نوع منازعه، مشاجره و یا ادعای ناشی از این قرارداد، تحطی، فسخ و یا الغای آن با استفاده از حکمیت در محل بی طرف(خارج از امارت اسلامی افغانستان و کشور اكمال کننده) در مطابقت با قواعد حکمیت اطاق تجارت بین المللی استاکهولم صورت ميگيرد.</p> <p>{در صورتیکه اداره احکام دادگاه بین المللی لندن را انتخاب نماید، آن ماده درج گردد}</p> <p>جز ۱ بند ۲ ماده ۱۰ شرایط عمومی قرارداد، هر نوع منازعه، مشاجره و یا ادعای ناشی از اين قرارداد، تحطی، فسخ و یا الغای آن با استفاده از حکمیت در محل بی طرف(خارج از امارت اسلامی افغانستان و کشور اكمال کننده) در مطابقت با قواعد حکمیت دادگاه بین المللی لندن صورت ميگيرد.</p> <p><b>۲- قراردادها با اكمال کننده داخلی امارت اسلامی افغانستان:</b></p> <p>در صورت بروز منازعه میان اداره و اكمال کننده که تبعه امارت اسلامی افغانستان باشد، موضوع قبل از ارجاع به محکم ذیصلاح به مرکز حل منازعات تجاري افغانستان را جمی گردد و خدمات حل و فصل منازعات در روشنی قوانین نافذه مربوط توسط آن مرکز فراهم ميگردد.</p> <p>در صورت عدم رضایت يكى از طرفين به ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل فوق موضوع به محکمه ذیصلاح راجع ميگردد.</p> | <p>بند ۱ ماده ۱۳ شرایط عمومی قرارداد</p> |
| <p>جزئیات انتقال و سایر اسنادیکه توسط اكمال کننده ارائه ميگردد عبارت اند از: در صورت لزوم</p>   | <p>بند ۱ ماده ۱۵ شرایط عمومی قرارداد</p> |
| <p>قیمت قابل تایید برای اجناس اكمال شده و خدمات ضمنی تکمیل شده، قابل تعديل "نمی باشد"</p>   | <p>بند ۱ ماده ۱۶ شرایط عمومی قرارداد</p> |
| <p>روش و شرایط پرداخت قابل اجرا به اكمال کننده تحت این قرارداد قرار ذیل می باشد:<br/>برداخت ها به اساس اكمال ۱۰۰ فيصد اجناس ( بعد از تشریح و تائید هیئت معاينه مطابق بل و راپورت سید بعد از رسید جنس تحويل داد شده) میباشد و بعد از منظوري آمراعطا به واحد پولي افغانی منجانب قراردادی صورت ميگردد.<br/>تأمینات: قابل تطبیق نیست</p>  | <p>بند ۱ ماده ۱۶ شرایط عمومی قرارداد</p> |
| <p>میعاد تاخیر پرداخت بعد از اینکه فرمایش دهنده باید به اكمال کننده تکانه پردازد {قابل تطبیق نیست} روز خواهد بود.</p>   | <p>بند ۵ ماده ۱۶ شرایط عمومی قرارداد</p> |

|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| <p>تضمين اجراء ضرورت است.</p> <p>تضمين اجراء مبلغ ۶٪ فیصد قيمت مجموعی قرارداد می باشد.</p>   | بند ۱ ماده ۱۸ شرایط عمومی قرارداد |
| <p>تضمين اجراء به واحد پولی افغانی می باشد.</p>  | بند ۳ ماده ۱۸ شرایط عمومی قرارداد |
| <p>تضمين اجراء به شکل بانک گرنتی ارائه گردد.</p>   |                                   |
| <p>استرداد تضمين اجراء در زمان ذيل بند ۴ ماده ۱۸ شرایط عمومی قرارداد صورت میگيرد.</p>  | بند ۴ ماده ۱۸ شرایط عمومی قرارداد |
| <p>بسته بندی، علامه گذاري و ارائه استناد در داخل و بیرون بسته ها:</p> <p>کمیه و تدارک قרטاسیه باب ورنگ باب مورد ضرورت ریاست اداری و خدمات</p>  | بند ۲ ماده ۲۳ شرایط عمومی قرارداد |
| <b>MOPW/1401/G-10/NCB</b><br>فرمایش دهنده: ریاست اداری و خدمات   |                                   |
| <p>مسؤولیت انتقال اجنباس، پوشش بیمه باید طوریکه در شرایط تجارت بین المللی(Incoterms) مشخص شده است، می باشد.</p>  | 23ض                               |
| <p>مسؤولیت انتقال اجنباس طوریکه در شرایط تجارت بین المللی(Incoterms) مشخص شده است، می باشد.</p>  | بند ۱ ماده ۲۵ شرایط عمومی قرارداد |
| <p>آزمایش و معاینه قرارذیل می باشد.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● آزمایش و معاینه (تفنیش) مطابق مشخصات اجنباس مندرج شرط‌نامه.</li> <li>● آزمایش و معاینه (تفنیش) برای تکمیل بودن اجنباس</li> <li>● سایر آزمایش، معاینه و تفتش های که از طرف اداره تشخیص میگردد</li> </ul> | بند ۱ ماده ۲۶ شرایط عمومی قرارداد |
| <p>آزمایش و معاینه در { محل تحویلی جنس } راه اندازی میگردد.</p>  | بند ۲ ماده ۲۶ شرایط عمومی قرارداد |
| <p>جریمه تأخیر: { اندازه جریمه تأخیر ۰.۱٪ فیصد در مقابل هر روز از قيمت مجموع قرارداد } .</p> <p>حد اکثر مبلغ جریمه تأخیر ۱۰٪ قيمت مجموعی قرارداد می باشد.</p> <p>حد اکثر رقم بولی جریمه تأخیر یا غیابت الی ده فیصد قيمت مجموعی قرارداد می باشد.</p>                                      | بند ۱ ماده ۲۷ شرایط عمومی قرارداد |
| <p>مدت اعتبار گرانشی و ورتی / شش ماه بعد از فعال شدن</p>   | بند ۳ ماده ۲۸ شرایط عمومی قرارداد |
| <p>مدت زمان ترمیم یا تعویض { الی ۱۰ روز } می باشد.</p>   | بند ۵ ماده ۲۸ شرایط عمومی قرارداد |

قسمت هشتم - فرم‌های قرارداد

فرم‌های قرارداد

|                      |                   |
|----------------------|-------------------|
| نامه قبولی آفر       | 11/ فرم‌های اجناس |
| موافقتنامه قرارداد   | 12/ فرم‌های اجناس |
| فوم تضمین اجراء      | 13/ فرم‌های اجناس |
| فوم تضمین پیش پرداخت | 14/ فرم‌های اجناس |

نامه قبولی آفر<sup>2</sup>

## فorm اجنس/11

شماره: {شماره صدور این نامه را درج نماید}

تاریخ: {تاریخ صدور این نامه را درج نماید}

از: {نام اداره تدارکاتی را درج نماید}

آدرس: {آدرس اداره تدارکاتی را درج نماید}

به: {نام داوطلب برند و شماره جوازفعالیت وی را ذکر نماید}

آدرس: {آدرس داوطلب برند را درج نماید}

این نامه قبولی آفر به تأسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرزالعمل تدارکات صادر و موجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارائه شده مؤخر {تاریخ را به ترتیب روز، ماه و سال بنویسید} شما برای تدارک {نام پروره با قرارداد را بنویسید}، به قیمت قطعی مجموعی مبلغ {مبلغ را به ارقام و حروف بنویسید}، طوریکه در مطابقت با دستورالعمل مندرج شرطنامه مربوطه، تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است.

لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرزالعمل تدارکات و مواد بیست و هشت قانون و حکم هفتاد و هشت طرزالعمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطنامه مربوطه درج و در ذیل تذکر گردیده، به اداره تسلیم نماید، در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و هم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استداد نخواهد بود. معلومات مزید در جدول ذیل درج می باشد:

|   |
|---|
| مشخصات تدارکات/قرارداد: {نام و مشخصات خلصن تدارکات/قرارداد را درج نماید}                          |
| شماره تشخیصیه تدارکات: {شماره قرارداد مربوطه را درج نماید}  |
| قیمت مجموعی قرارداد: {قیمت مجموعی قرارداد را به ارقام و حروف درج نماید}                           |
| نوعیت تضمین اجرای قرارداد: {نوعیت تضمین اجرای قرارداد را که در شرطنامه درج گردیده است را بنویسید} |
| مقدار تضمین اجرای قرارداد: {مبلغ تضمین اجرای قرارداد را به ارقام و حروف درج نماید}                |
| زمان عقد قرارداد: {تاریخ و ساعت عقد قرارداد را بنویسید.}  |
| مکان عقد قرارداد: { محل عقد قرارداد را بنویسید.}  |

<sup>2</sup> طبق فقره (1) حکم هشتاد و پنجم طرزالعمل تدارکات؛ اداره مکلف است، بعد از ختم مبعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و با رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برند ارسال نماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری این کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برند ارسال می شود.

12 فورمه اجناس

{داوطلب برندۀ این فورمه را در مطابقت با رهنمودهای مربوط خانه پری می‌نماید} این موافقتنامه قرارداد به تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} میان

- (1) {نام مکمل اداره و اداره تدارکاتی درج گردد} امارت اسلامی افغانستان که منبعد بنام اداره پاد می‌شود و
- (2) {نام اکمال کننده درج گردد} که شرکت ثبت شده تحت قوانین {نام کشور اکمال کننده درج گردد} که دفتر مرکزی آن {آدرس اکمال کننده درج گردد} منبعد بنام "اکمال کننده" پاد می‌شود، عقدگردیده است.

طوريکه اداره مطابق اعلان تدارکات اجناس و خدمات ضمنی {جزئیات اجناس و خدمات ضمنی درج گردد} آفر داوطلب برندۀ را برای تدارک اجناس فوق به مبلغ {قیمت قرارداد را به ارقام و حروف، با اسعار مشخصه در قرارداد درج گردد} که منبعد بنام "قیمت قرارداد" پاد می‌شود، قبول نموده است. این موافقتنامه موارد ذیل را تصدیق مینماید:

- 1 در این موافقتنامه، کلمات و اصطلاحات همان معنی را افاده می‌نمایند که در شرایط قرارداد برای آنها در نظر گرفته شده است.
- 2 اسناد ذیل تشکیل دهنده قرارداد میان اداره و اکمال کننده بوده و برای هر یک از آنها منحیت بخشی از قرارداد استباط می‌گردد:

- (1) موافقتنامه قرارداد
- (2) شرایط خاص قرارداد
- (3) شرایط عمومی قرارداد
- (4) نیازمندیهای تختیکی (به شمول جدول نیازمندیها و مشخصات تختیکی)
- (5) آفر اکمال کننده و جدول های اصلی قیمت
- (6) اطلاعیه اعطاء توسط اداره
- (7) {هرگونه اسناد دیگر علاوه گردد}

-3 این قرارداد بالای سایر اسناد قرارداد ارجحیت داشته در صورت موجودیت تناقض یا عدم سازگاری میان اسناد قرارداد، ارجحیت اسناد به ترتیب فهرست فوق خواهد بود.

-4 در مقابل پرداخت قابل اجرا توسط اداره، اکمال کننده تعهد می‌سپارد که اجناس را اکمال و خدمات ضمنی را تامیه و هر نوع نواقص را در مطابقت همه جانبه به شرایط قرارداد اصلاح نماید.

-5 اداره تعهد می‌نماید که قیمت قرارداد و یا سایر مبالغ قابل اجرا تحت احکام این قرارداد را در مقابل اکمال اجناس، تامیه خدمات ضمنی و رفع نواقص در زمان و به شیوه مندرج قرارداد پیراورد.

بدینوسیله جانبین تصدیق مینمایند که این موافقتنامه در مطابقت با قوانین امارت اسلامی افغانستان بوده و سر از تاریخ فوق الی تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} قابل اعتبار می‌باشد.

به نماینده‌گی از اداره:

اسم: {اسم درج گردد}  
امضاء: {امضا مقام ذیصلاح}  
عنوان وظیفه امضاکننده {عنوان وظیفه درج گردد}  
در حضور داشت {شهرت شاهد درج گردد}

ازطرف و به نماینده‌گی از اکمال کننده:

اسم: {اسم درج گردد}

عنوان وظیفه امضاکننده: {عنوان وظیفه امضاکننده درج گردد}

امضاء: {امضا مقام ذیصلاح}

در حضور داشت {شهرت شاهد درج گردد}

تضمين اجراء

13 فورمه اجتاس

{ به اساس درخواست داوطلب برند، بانک این فورمه را مطابق رهنمود ارائه شده خانه پری می‌نماید }

تاریخ: { روز، ماه و سال تسليمی آفر درج گردد }

شماره و عنوان داوطلبی: { شماره و توضیح مختصر داوطلبی درج گردد }

اسم بانک: { اسم بانک درج گردد }

مستند شونده: { نام مکمل اداره درج گردد }

شماره تضمين اجراء: { شماره تضمين اجرا درج گردد }

اطلاع حاصل نموديم که { نام مکمل اكمال کننده درج گردد }، که منبعد بنام "اكمال کننده" ياد می شود، قرارداد شماره { شماره قرارداد درج گردد } مؤرخ { روز، ماه و سال درج گردد } را که منبعد بنام قرارداد ياد می شود با اداره محترم شما یمنظور اكمال { توضیح مختصر اجتاس و خدمات ضمنی درج گردد } عقد می نماید.

علاوه برآن، ما میدانیم که طبق شرایط این قرارداد، تضمين اجراء نیز لازم می باشد.

به درخواست اكمال کننده، تعهد می نماییم که بدون چون و چرا مبلغ { مبلغ به حروف و ارقام درج گردد } را همچو دریافت تقاضای کتبی شما که نشان دهنده مخطی قراردادی از شرایط مندرج قرارداد باشد، بدون ارائه دلایل و زمینه های ارسال تقاضا از جانب شما، پردازم.

این تضمين الى تاریخ { روز، ماه و سال درج گردد } اعتبار دارد و هر نوع تقاضا برای پرداخت مطابق این تضمين باید قبل از تاریخ مذکوره به دفتر بانک تسلیم داده شود.

این تضمين تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی، به استثنای فقره 2 ماده 20 (الف) آن میباشد.

{ امضاء، نام و وظیفه نماینده با صلاحیت بانک و اكمال کننده درج گردد }

{ مهر بانک }

{ مهر اكمال کننده }

فورمه اجناس/14

{ به اساس درخواست داوطلب پرندۀ، بانک این فورمه را مطابق رهنمود ارائه شده خانه پری می نماید }

تاریخ: { روز، ماه و سال تسليمی آفر درج گردد }

شماره و عنوان دارطلبی : { شماره و تشریح مختصر داوطلبی درج گردد }

اسم بانک: { اسم بانک درج گردد }

ورق رسمی بانک استفاده گردد }

مستفید شونده: { نام مکمل اداره درج گردد }

شاره تضمین پیش پرداخت: { شماره تضمین پیش پرداخت درج گردد }

ما { نام قانونی و آدرس بانک درج گردد } اطلاع حاصل نودیم که { نام و آدرس مکمل اكمال کننده درج گردد }، که منبعد بنام "اكمال کننده" باد می شود، قرارداد شماره قرارداد درج گردد { روز، ماه و سال درج گردد } را که منبعد بنام قرارداد باد می شود با اداره محترم شما مبنظرور اكمال { توضیح مختصر اجناس و خدمات ضمنی درج گردد } عقد نماید.

علاوه برآن، ما میدانیم که طبق شرایط این قرارداد، پیش پرداخت در مقابل تضمین پیش پرداخت صورت میگیرد.

به درخواست اكمال کننده، تعهد می نماییم که بدون چون و چرا مبلغ { مبلغ به حروف و ارقام درج گردد } را مجرد دریافت تقاضای کنی شما که نشان دهنده تحضی قراردادی ناشی از استفاده پیش پرداخت برای اهداف غیر تسليمی اجناس صورت گرفته باشد، به شما پردازیم.

این تضمین از تاریخ اخذ پیش پرداخت توسط اكمال کننده { روز، ماه و سال درج گردد } الی تاریخ { روز، ماه و سال درج گردد } اعتبار و قابل اجرا می باشد.

این تضمین تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی میباشد.

{ امضای نماینده با صلاحیت اخذ گردد }

{ مهر بانک }

تاییدکننده:



ترتیب کننده:

